

חלק ראשון מן נולדים

203

| סמפר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיך ווילנא | שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצנה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|---|-------------|------------------------------|---|---|
|      |                            | למנין יהודים  | למנין יונים |                              |   |   |

בית המסגרת הישן לזכר ואלו המספרים

ביתנו החם בקניא זה הספר הזה ואלונו לזכר ה' אל

שנת אל, זכרון הקדש היו טלבוז מנסוס חנה וקצור חנה

זכרה היו מנסוס וקצור לשה אל - אל

משה

משה ויהודה

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имени отца и матери.                                      | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---|---|--|
| Женскя | Мужскя |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |   |   |  |
|        |        |                                 | Наче                                | Савенъ     |   |   |  |
| 35     | -      | Равкинъ                         | 2                                   | 28         | Вини-<br>цевица   | Отецъ<br>Ашуръ<br>Марселинъ<br>мать<br>Вина-Гурель                        | Давидка<br>Тесса                         |
| -      | 32     | Моге                            | $\frac{27 \text{ июля}}{3}$         | 29         | Моге<br>Арзумовъ<br>Мазуръ<br>мать<br>Виницевица<br>Кайс-Гурель | Отецъ<br>Тесса<br>Арзумовъ<br>Мазуръ<br>мать<br>Виницевица<br>Кайс-Гурель | Маврицъ<br>Вольфовъ.                     |

ספר  
כ"ט  
אדר

35

32

חלק ראשון מן נולדים

204

| סמטה | סי היה המהל הפורע והמוציץ | תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|---|-------------|------------------------------|--|---|
|      |                           | לסגן יהודים.  | לסגן יונים. |                              |  |   |

|    |   |    |    |          |     |   |
|----|---|----|----|----------|-----|---|
|    |   | 28 | 28 | קולומביל | משה | ק |
| 35 | מ | 2  | 28 | קולומביל | משה | ק |
|    |   |    |    | קולומביל | משה | ק |
|    |   |    |    | קולומביל | משה | ק |

|    |   |    |    |          |     |   |
|----|---|----|----|----------|-----|---|
|    |   | 29 | 29 | קולומביל | משה | ק |
| 32 | מ | 27 | 29 | קולומביל | משה | ק |
|    |   |    |    | קולומביל | משה | ק |
|    |   |    |    | קולומביל | משה | ק |

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.                           | Кто родился и каково ему или ей дѣно имя. |
|---------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| Женска. | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |   |
|         |        |                                 | Июль                                | Сиванъ     |              | Отецъ Шлоима Срумовицъ Гольманъ (Кучеръ)                       | Давида Гинда                              |
| 36      | -      | Раввинъ                         | 2                                   | 28         | Вилневе      | Троенинъ Суря  |   |
|         | 33     | море                            | 27 мая 3                            | 29         | море         | Отецъ Шлоима Кошиловицъ Лифшицъ изъ Константинопольскій Брайна | Мавриана Авруша                           |

33

33

36

33

חלק ראשון סן נולדים

205

| מספר | מספר זכרים, נקבות | מספר סי הית והמורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |               | איה נולד דרך משל באר ויולנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או רייס, סרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|-------------------|---------------------------|--|---------------|-----------------------------|--|---|
|      |                   |                           | לסנין יוניס.   | לסנין יהודים. |                             |  |   |

|    |  |  |    |      |          |             |       |
|----|--|--|----|------|----------|-------------|-------|
|    |  |  | 11 | 1110 |          | וויזיר      |       |
|    |  |  |    |      | שליח     |             |       |
|    |  |  |    |      | שם ולחיל |             | ק"ר   |
| 36 |  |  | 2  | 28   |          | האזיק קוסיק | היוני |
|    |  |  |    |      | ויסוויסק |             |       |
|    |  |  |    |      | הווי     |             |       |
|    |  |  |    |      | לחיל     |             |       |

|    |  |  |    |   |    |             |         |
|----|--|--|----|---|----|-------------|---------|
|    |  |  |    |   |    | לחיל        |         |
|    |  |  |    |   |    | לחיל        |         |
|    |  |  |    |   |    | שם חווי     |         |
|    |  |  |    |   |    | לחיל        |         |
|    |  |  |    |   |    | קוויניק ווי |         |
|    |  |  |    |   |    | הווי        |         |
|    |  |  |    |   |    | לחיל        |         |
| 33 |  |  | 27 | 3 | 29 |             | וויקריס |



206

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באיר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים, פ"ים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|---|--------------|------------------------------|---|--|
|      |                           | למנון יחידים  | למנון יוננים |                              |   |  |
| 34   | מ"ח                       | 27<br>3   | 28           | מ"ח                          | מ"ח   | א  |
| 35   | ב"ה                       | 7   | 3            | מ"ח                          | מ"ח   | א  |

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бго совершилъ обрѣзаніа. | Число и въемилъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.                        | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|--------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------------------|---|--|
| Женск. | Мужск. |                          | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                                     |   |  |
|        |        |                          | 7                                    | 3          | въ сел. Гинго въ Верховской волостѣ | Отецъ<br>Абрахамъ-Мойше<br>Аейбимовъ<br>Цинберъ<br>у<br>Медриномъ<br>матеръ<br>Сура-Гейла | Давыда<br>Нана                           |
| -      | 36.    | Моге                     | $\frac{1}{8}$ .                      | 4.         | въ Вишневцѣ                         | Отецъ<br>Шавеса<br>Гринберъ<br>у<br>Катерина<br>матеръ<br>Тера                            | Мавриксъ<br>Арье                         |

37



חלק ראשון סן נולדים

207

| מספר | מנין יונקים | מנין יורדים | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |               | איה נולד דרך משל באיד ווילנא            | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים. פרים בת צבי קצה   | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|-------------|-------------|---|---------------|---|---|---|
|      |             |             | סי היה המוהל, הפרע והמוצץ.                                    | למנין יורדים. |   |   |   |
| 37 - |             |             | תולד  | יוול          | קנפס<br>נביוולץ<br>וויזוולץ<br>וויזוולץ | ווקורה<br>ווקורה - וילה<br>ש"ו ויקס<br>לונדזיץ<br>מטף וויסוויץ<br>הוויס<br>לחה - קוול | קט<br>ח"ה   |
| 36 - |             |             | 4   | 1/8           | וויזוולץ                                | וויזוולץ<br>לש<br>קרוביץ<br>קוויטצוויץ<br>הוויס<br>פויץ                               | קו<br>וויזו   |

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.           | Состояніе отца, имени отца и матери.                                      | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|------------------------|---|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |                        |   |  |
|        |        |                                 | Июль                                | марту      |                        |   |  |
|        |        |                                 |                                     |            |                        | Отецъ<br>Бенционъ<br>Гершовъ<br>Иудель                                    | Девочка<br>Майда-Ита                     |
| 38     | -      | Раввонъ                         | 9                                   | 5          | въ<br>Вилн-<br>небургъ | изъ<br>Вилн-небургъ<br>мать<br>Несса                                      |  |
| 39     | -      | Моше                            | 9                                   | 5          | моше                   | Отецъ<br>Иде-Айбъ<br>Анкель<br>Каршницкай<br>изъ<br>Дудна<br>мать<br>Лана | Девочка<br>Сура-Ля.                      |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | סי היה המוחל הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיט. סרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|---|-------------|-------------------------------|--|---|
|       |                           | לפנך יהודים.  | לפנך יונים. |                               |  |   |
| 38 -  | הרמ                       | 9   | 5           | דוולטוול                      | אברהם<br>קולין<br>ס' הורס<br>נוהבול<br>דוולטוול<br>היו<br>נאיוול                   | ק<br>1810-1811  |
| 39 -  | הל                        | 9   | 5           | ההל                           | אברהם<br>יהודה-אש<br>ש' יעקב<br>קוורטוולט<br>אברהם<br>היו<br>חיה                   | ק<br>לרה-אזיה   |

А Книга для записи родившихся Евреевъ въ 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бго совершилъ обрѣзаніа. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, иже и матери.                                    | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|--------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женск. | Мужск. |                          | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
|        |        |                          | From                                | Mother     |              |  |  |
| 40.    | -      | Rabbin                   | 9                                   | 5          | Вит-небургъ  | Отецъ<br>Дубинъ<br>Менчикъ<br>изъ<br>Земляно<br>матѣ<br>Дня      | Давидъ<br>Сура-Дия                       |
| -      | 37     | Маге                     | 6<br>13                             | 9          | Маге         | Отецъ<br>Файбишъ<br>Вангьеръ<br>изъ<br>Бережца<br>матѣ<br>Руския | Монврикъ<br>Ицхакъ.                      |

40

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | סי היה המהל הפרע והמצע. | חודש יום הולדת ויום המילה, ררך בשל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |              | איה נולד ררך משל כאיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או חייט. פרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד ובר ישמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-------------------------|---|--------------|-------------------------------|--|---|
|       |                         | למנן הזדים.   | למנן יוגנים. |                               |  |   |
| 40    | הרר                     | 11  | 14           | דולטנוולל                     | אברהם<br>אליה<br>אויטן<br>גיוולטע<br>היוו<br>היזעל                                 | הר<br>לרה-אלוה  |
| 37    | הל                      | 6<br>13   | 9            | ההל                           | אברהם<br>שמש<br>הולטער<br>אורזעל<br>היוו<br>ההל                                    | ה<br>צונג   |

А Бвигъ для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №   | Число и мѣсяць рожденья и обрѣзанія |         | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какому или ей дано имя. |   |                            |
|-----|-------------------------------------|---------|--------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---|----------------------------|
|     | Женевъ                              | Мужскъ. |              |                                      |                                       | Христiанскiй.   | Еврейскiй.                 |
| -   | 38                                  | Раббинъ | 7<br>14      | 10                                   | Вашинскіе                             | <p>Отецъ<br/>Лазель<br/>Кацъ<br/>изъ<br/>Шумска<br/>мать<br/>Касіе-Маина</p>                  | <p>Малынкъ<br/>Марко</p>   |
| 41. | -                                   | Моше    | 21           | 17                                   | Моше                                  | <p>Отецъ<br/>Товитъ<br/>Маряковичъ<br/>Маруличъ<br/>изъ<br/>Кремленца<br/>мать<br/>Цирля.</p> | <p>Дубочка<br/>Штринца</p> |

210

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המהל. הטרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח |              | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חיים. פרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|---|--------------|-------------------------------|---|---|
|       |                           | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                               |   |   |
| 38    | מרק                       | 7/14  | 10           | קאמילא                        | וויקו<br>אויגוסט<br>ב<br>מא/אס ק<br>פויס<br>חיי - אברהם                             | א<br>גריצו  |
| 41    | היל                       | 21  | 17           | היל                           | וויקו<br>ויל<br>פא גריצו<br>מא/אס ק<br>פויס<br>גריצו                                | א<br>לפריצו   |

А Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годѣ.

Часть I. О родившихся.

| №  | Женск.<br>Мужск. | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                  |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |   |  |
|    |                  |                                 | Тотъ                                | Маиу       |              |   |  |
| 42 | -                | Равви                           | 23                                  | 19         | внукъ        | Отецъ<br>Мардко<br>Коренфривъ<br>изъ<br>Вилневца<br>мать<br>Сура            | Дювочка<br>Рейла                         |
| 43 | -                | Мофе                            | 28                                  | 19         | мофе         | Отецъ<br>Зиса<br>Диверовъ<br>Клетцерманъ<br>изъ<br>Муревска<br>мать<br>Сура | Дювочка<br>Аса-Рива                      |

42

43





А Книга для записей родившихся Евреевъ въ 1901 году.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто рожденъ и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
|        |        |                                 | Франс                               | Маиу       |              |  |  |
| 44     | +      | Раббинъ                         | 23                                  | 4          | Вильна       | Стефанъ<br>Маиса-Меламъ<br>Адова<br>Минерудн<br>изъ<br>Семпронскія<br>Новогородъ Вилна<br>улица<br>мещи<br>Рудна | Грѣгоръ<br>Игоръ                         |

1901 года Франс Іудна. Неисполнители закона не могут  
 его свидетели и введены отцом, о котором  
 во всемъ православномъ и въ немъ нетъ ника-  
 кихъ неуправностей, въ настоящее время  
 что было рожденное мужского пола семъ,  
 а женского десяти, а всего семьдесятъ и семь  
 въ № 35 мужского управления. Франс  
 Раббинъ И. Давидовичъ  
 Членъ Дукаванскаго Правленія  
 Франс Іудна

44

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל הפרע והמוציץ | חודש, יום הולדת, וי"ם המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבית |            | איה נולד דרך משל באיר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טתר או חי"ם, סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|--------------------------|---|------------|------------------------------|--|---|
|      |                          | למנן יהודים   | למנן יונים |                              |  |   |
| 44   | (הרר)                    | 23  | 19         | בולשטין                      | ש' וואס<br>מלחום<br>מולטרוויל<br>מח'ז נוואגרווא ווילנא<br>ה' וואס                  | ה' ז' וואס<br>יח' וואס  |

ה' וואס ווילנא

אח' וואס ווילנא

אח' וואס ווילנא

אח' וואס ווילנא

אח' וואס ווילנא

А Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1901 году.

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзавія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзавія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто рожденъ и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
| 45 | Раввинъ                         | 1                                   | 27         | Винницѣ      | Отецъ<br>Срѣль<br>Ройтквейтъ<br>изъ<br>Кременца<br>матѣ<br>Марселѣ           | Давидъ<br>Фейга                          |
| 46 | Моше                            | 2                                   | 28         | Моше         | Отецъ<br>Срѣль<br>Абрамъ-Машель<br>Лайцель<br>изъ<br>Винницѣ<br>матѣ<br>Сура | Давидъ<br>Аица                           |

45

46

43

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המותל הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באדר ווילנא. | שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייש. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|--|-------------|-------------------------------|--|--|
|       |                             | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                               |  |  |
| 45    | ממ                          | 1  | 27          | בולשמי                        | מקוויטע<br>מקוויטע<br>מקוויטע<br>מקוויטע   | מ<br>מ   |
| 46    | ממ                          | 2  | 28          | ממ                            | ממ<br>ממ<br>ממ<br>ממ   | מ<br>מ   |

Часть I. О родившихся.

| №  | Число и время рождения и обрѣзанія |         | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему дано имя. |  |
|----|------------------------------------|---------|--------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
|    | Женска                             | Мужска  |              |                                      |                                   | Христiанскій.  |
| 47 | -                                  | Раббинъ | 2            | 28                                   | Винни-ца                          | <p>Отецъ<br/>Сруль<br/>Лейперъ<br/>изъ<br/>Виницево<br/>матеръ<br/>Вейса-Темпа</p> <p>Дѣвочка<br/>Нана.</p>                |
| -  | 39                                 | Торъ    | 4            | 8                                    | Торъ                              | <p>Отецъ<br/>Моисе-Шла<br/>Дербфидикеръ<br/>изъ<br/>Бурдичева<br/>матеръ<br/>Неяма</p> <p>Моисе<br/>Шлома-<br/>Залменъ</p> |

700

700

47

חלק ראשון מן נולדים

214

| מספר. | מי היה המוהל הפרע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל כאיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או רייט, טרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|---|--------------|-------------------------------|---|---|
|       |                            | למנין יהודים.   | למנין יוניס. |                               |   |   |
| 47    | הר"ר                       | 2   | 28           | מילא                          | אקויה<br>ולחיו<br>אפרורה<br>מיוולטוולץ<br>הוויס<br>קמא-וואלסווי                     | 47<br>ח"כ   |
| 39    | הרב                        | 4/11  | 8            | קמל                           | והיו<br>גל-והולד<br>פארהוויטוואקער<br>מיוולטוולץ<br>הוויס<br>וואוואו                | 39<br>א<br>אנה-מלך  |

Часть I. О родившихся.

| №  | Женск.<br>Мужск. | Его совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имени отца и матери.                                   | Кто родился и какому ему вли ея дано имя. |
|----|------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---------------|--|---|
|    |                  |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |               |  |   |
| 48 | -                | Раввинъ                         | 11                                  | 8          | Вилна-небургъ | Отецъ<br>Фроимъ-Гершъ<br>Шеръ<br>изъ<br>Берсона<br>мать<br>Марьяна     | Давидъ<br>Лей-Бейла                       |
| 40 | моще             |                                 | 2<br>16                             | 13         | моще          | Отецъ<br>Аврамъ-Зодель<br>Каршмувайтъ<br>изъ<br>Дубна<br>мать<br>Ланца | Маловчикъ<br>Берель.                      |

Листъ 10



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | סי הויא<br>המולה הפורע<br>והמוצץ | תודש, יום הולדת, יום<br>הסילה, דרך משל נולד כ"א<br>אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך<br>משל באר<br>ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה<br>פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ<br>סורי או חיים, פדים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן או<br>נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|----------------------------------|--|-------------|-----------------------------------|---|--|
|      |                                  | למנין יהודים   | למנין יונים |                                   |   |  |
| 48   | הכח                              | 11   | 8           | דוולטמון                          | אברהם<br>אברהם-הויה<br>לפיה<br>אברהם<br>הויה  | קט<br>איה-הויה   |
| 40   | הכח                              | 9/16   | 13          | דויה                              | אברהם<br>אברהם-הויה<br>קויה-הויה<br>אברהם<br>הויה<br>הויה                                 | א<br>קויה  |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имени отца и матери.                              | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |                      |   |  |
|         |         |                                 | Иана                                | 13         |                      |   |  |
|         | 41      | Саломея                         | 10<br>17                            | 14         | въ<br>Дим.<br>невице | Отецъ<br>Исидоръ<br>Барыш<br>изъ<br>Рохманова<br>майск<br>Сура    | Молодая<br>Шимона                        |
| 49      |         | Татьяна                         | 17                                  | 14         | таже                 | Отецъ<br>Германъ<br>Сойферъ<br>изъ<br>Антоня<br>майск<br>Басочева | Дубочка<br>Лая                           |

7000

10000

4

49

חלק ראשון מן נולדים

216

| מספר | מי היה המוהל, הפרע והמוציץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טודר או חיים, פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|---|-------------|-----------------------------|---|---|
|      |                            | למנן יונקים   | למנן יהודים |                             |   |   |

|    |    |          |    |        |  |            |
|----|----|----------|----|--------|--|------------|
| 41 | רמ | 10<br>17 | 14 | ווילנא | ד"ר<br>פריד<br>קורט<br>אברהם יוסף<br>פריד<br>לבי | 17<br>למנן |
|----|----|----------|----|--------|--|------------|

|    |    |    |    |      |  |          |
|----|----|----|----|------|--|----------|
| 49 | הל | 17 | 14 | קפול | ד"ר<br>פריד<br>סלר<br>אברהם יוסף<br>פריד<br>קפול | 48<br>מל |
|----|----|----|----|------|--|----------|

Часть I. О родившихся.

| №  | Женка. | Мужка. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|--------|--------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |        |        | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
| 50 | -      | Рабина | 17                                  | 14         | Вильна       | Отецъ<br>Александръ<br>Гильденбергъ<br>мать<br>Вильгельмина<br>Гиндл | Девочка<br>Марьяна                       |
| 57 | -      | Море   | 17                                  | 14         | Море         | Отецъ<br>Шломо<br>Цинбергъ<br>мать<br>Геофилоня<br>Шпринца           | Девочка<br>Слува                         |

1000  
1000.07

50

57

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | סי היה המהל. הפורע והטיצץ. | חודש, יום הולדת. ויום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד ררך משל באד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|---|--------------|------------------------------|---|---|
|       |                            | למנין יזורים.   | למנין יונים. |                              |   |   |

|    |     |    |    |          |  |               |
|----|-----|----|----|----------|--|---------------|
| 50 | החז | 17 | 14 | דאליטוול | אוקרה<br>ויקע<br>גולדשוויץ<br>יוולטאוויסניץ<br>הוי | 62<br>פונ     |
| 57 | היל | 17 | 14 | דאל      | אוקרה<br>לאמה<br>צונדאנץ<br>גטאןהוויקאסיוול<br>הוי | 62<br>סאווילץ |

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женска | Мужска |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
|        |        |                                 | Июль                                | 15         | Вилн         | Отецъ<br>Матерь<br>Регина  | Масловъ<br>Израиль-Гин-<br>севичъ        |
|        | 42     | Августъ                         | 11/18                               | 15         | Вилн         | Отецъ<br>Матерь<br>Катерина<br>Иванъ<br>Петръ                                    |  |
|        | 43     | Мартъ                           | 15/22                               | 19         | Вилн         | Отецъ<br>Ханна-Лизеръ<br>Лейдеръ<br>Иванъ<br>Катерина<br>Иванъ<br>Име-Александръ | Славовичъ<br>Мотиль                      |

הלך ראשון מן נולדים

218

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | תורש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |            | איה נולד הדרך משל באיר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חיים, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|--|------------|-------------------------------|--|--|
|      |                           | למנן יהודים  | למנן יונים |                               |  |  |
| 42   | רמ                        | 11/18  | 21         | 21                            | אקוידרוביץ<br>היום<br>סקרל   | א<br>ולמן-סיונים   |
| 43   | הל                        | 15/22  | 19         | 22                            | אקוידרוביץ<br>היום<br>ולמן-סיונים  | א<br>ולמן  |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |               |  |  |
|         |         |                                 | Генв                                | Авг        |               |  |  |
| 52      | -       | Раввинъ                         | 22                                  | 19         | Вилн-мѣстечко | Отецъ<br>Исидоръ<br>Козимъ<br>мѣстечко<br>Бережанца<br>мать<br>Данъра. | Давидъ<br>Слува.                         |
| 53      | -       | Моше                            | 28                                  | 25         | Моше          | Отецъ<br>Герцъ<br>Казимъ<br>мѣстечко<br>Олексица<br>мать<br>Тейла      | Давидъ<br>Дав-Данъра                     |

מספר  
שם הנולד

52

53



חלק ראשון מן נולדים

219

| מספר. | מי היה המוהל הפורע והמוצץ. | חודש, יום הילדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומת, מעשותו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|---|-------------|-------------------------------|---|---|
|       |                            | לספן יהודים.  | לספן יונים. |                               |   |   |

|    |    |    |    |          |        |       |
|----|----|----|----|----------|--------|-------|
|    |    | 11 | 11 |          | אברהם  |       |
|    |    |    |    | גולדשולד | יעקב   |       |
|    |    |    |    |          | קויטמן | 62    |
| 52 | הח | 22 | 19 |          | אברהם  | סליוו |
|    |    |    |    |          | ה"ה    |       |
|    |    |    |    |          | רבקה   |       |

|    |     |    |    |     |       |            |
|----|-----|----|----|-----|-------|------------|
|    |     |    |    |     | אברהם |            |
|    |     |    |    | ה"ה | יעקב  |            |
|    | ה"ה |    |    | ה"ה | ה"ה   | 62         |
| 53 |     | 28 | 25 | ה"ה | יעקב  | ה"ה - רבקה |
|    |     |    |    |     | ה"ה   |            |
|    |     |    |    |     | ה"ה   |            |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія | Гдѣ ро-<br>дился.  |                 | Состояніе отца, имени<br>отца и матери.                               | Кто родился и какое<br>ему или ей дано имя. |
|---------|---------|-------------------------------------|--------------------|-----------------|---|---|
| Женска. | Мужска. |                                     | Хресті-<br>анскій. | Еврей-<br>скій. |   |   |
|         |         |                                     | 21                 | 22              | Отецъ<br>Иде-Лейвъ<br>Ганцельманъ<br>изъ<br>Емозорки<br>мать<br>Росия | Девора<br>Циря                              |
| 54      | -       | Раббинъ                             | 28                 | 25              | Вин-<br>новидъ  |   |
|         |         |                                     |                    |                 | Отецъ<br>Ели<br>Цвиль<br>изъ<br>Берестеки<br>мать<br>Шейнда           | Девора<br>Цина                              |
| 55      | -       | Морс                                | 30                 | 27              | Морс  |   |

מספר  
שם נקבות

54

55

חלק ראשון סן נולדים

220

| מספר. | מקום נקבית. | מתי יזכיר. | מתי יזכיר. | למנין הזנים. | למנין הזנים. | איה נולד דרך משל באיך ווילנא. | שם האב והאם של הילד. ומה פעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או דייט. מרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-------------|------------|------------|--------------|--------------|-------------------------------|---|---|
|       |             |            |            |              |              |                               |   |   |
| 54    |             |            | ה'ת"ח      | 28           | 25           | בולטובולט                     | אברהם<br>ויטקה-אמ<br>היינבוילטין<br>מוריס-בן-משה<br>ה'ת"ז                           | צורה<br>צורה  |
| 55    |             |            | ה'ת"ח      | 30           | 27           | דב"ס                          | אלי<br>צוונג<br>מוריס-בן-משה<br>ה'ת"ז<br>ליינבוילטין                                | צורה<br>צורה  |

Часть I. О родившихся.

| №      |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто рожденъ и какое ему или еѣ дано имя. |
|--------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Дѣтца. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |                                      |  |
|        |         |                                 |                                     |            |              |                                      |  |

1901 года Августа 1<sup>го</sup> дня Нисе  
 независима кресту ево свидѣ-  
 тельствована и ведене оной оказа-  
 шось во всей правды и въ  
 ней и въ мѣсяцѣ мѣсяцѣ  
 ноября, въ истинномъ мѣсяцѣ  
 родившихся мужского пола всего  
 пять, а женскаго одинъ чащъ,  
 а всего по числу мѣсяцѣ 6.  
 Въ 3<sup>й</sup> году. У. мѣсяцѣ 6. Декабрь 6. 1901 года  
 Гаврилъ Г. Вдовина  
 Членъ духовнаго Правительства

חלק ראשון מן נולדים

221

|       |                            |   |             |                              |   |   |
|-------|----------------------------|---|-------------|------------------------------|---|---|
| מספר. | סי היה המהל. הפירע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב'ח |             | איה נולד דרך משל באי ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                            | למנן יודים.   | למנן יונים. |                              |   |   |

מספר הנולדים הראשון אורח ווילנא

באחד היום הקדוש הזה נולדו לנו שני ילדים

אחד זכר והשני נקבה שניהם נולדו ביום

הזה ביום חמשה עשר אלול - א"ב.

החכם הרב

אברהם ורובין  
חיים ורובין

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.                                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
|         |         |                                 | Августъ                             | Всѣмъ      |              |  |  |
|         | 44      | Рабиновичъ                      | 29<br>5                             | 3          | Винни-<br>ца | Отецъ<br>Ицко<br>Мамуцъ<br>изъ<br>Винни-<br>ца<br>мать<br>Ривка      | Мальчикъ<br>Давидъ<br>Тецель             |
|         | 45      | Магелъ                          | 8                                   | 6          | Магелъ       | Отецъ<br>Ушеръ<br>Мейсеръ<br>изъ<br>Коттербурга<br>мать<br>Эта-Либка | Мальчикъ<br>Арушъ.                       |

7800

7800

44

4

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המוהל הפורע והטוץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ אחר או חיים, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וזכר ישמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|--|-------------|-------------------------------|--|--|
|       |                           | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                               |  |  |

|    |    |         |         |       |          |                     |
|----|----|---------|---------|-------|----------|---------------------|
|    |    | אולגוסט | אולגוסט |       | א. ז. י. |                     |
|    |    |         |         | דאבלא | א. ז. י. | א                   |
| 44 | רמ | 29<br>5 | 3       |       | א. ז. י. | א. ז. י. - א. ז. י. |
|    |    |         |         |       | א. ז. י. |                     |
|    |    |         |         |       | א. ז. י. |                     |

|    |     |        |   |       |          |          |
|----|-----|--------|---|-------|----------|----------|
|    |     |        |   |       | א. ז. י. |          |
|    |     |        |   | דאבלא | א. ז. י. | א        |
| 45 | ה"ל | 1<br>8 | 6 |       | א. ז. י. | א. ז. י. |
|    |     |        |   |       | א. ז. י. |          |
|    |     |        |   |       | א. ז. י. |          |

Часть I. О родившихся.

| №    |       | Его совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матеря.                            | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|------|-------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Жены | Мужья |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |   |  |
| 56   | -     | Раббинъ                         | 8                                   | 6          | Всѣм-невица  | Отецъ Шмерель Кельменъ изъ Рагзвинича мать Терця.               | Девочка Бася.                            |
| 57   | -     | Моше                            | 10                                  | 8          | Моше         | Отецъ Берель Зилберъ изъ Сатанова, Франуровск утѣда мать Двофра | Девочка Терця                            |

כסדר  
נרבים

56

57



חלק ראשון סן נולדים

223

| מספר. | סי היה המרה. המורע והמסצץ. | חודש, יום הולדת. ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול. נימל לבית |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או ר"ם. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|---|-------------|------------------------------|---|---|
|       |                            | למנן יהודים.  | למנן יונים. |                              |   |   |
| 56    | מ                          | 8   | 6           | דוונאוול                     | אדוה<br>למרת<br>קאניץ<br>מרווילאוולאוול<br>הווי<br>סערין                          | קט<br>קטו   |
| 57    | הל                         | 10  | 8           | ההל                          | ווידיה<br>הערות<br>זולקין<br>מאוילע<br>מח'ץ<br>סרוויקין<br>הווי<br>עאדע           | קט<br>קטו   |

38400  
1188.

~

~

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто роился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскiй.                       | Еврейскiй. |  |                                      |   |
|         |         |                                 |                                     |            |  |                                      |   |
| 58      | -       | Раббинъ                         | 11                                  | 9          | Вильна<br>изъ<br>Франкполъ<br>иошѣ<br>Лана                 | Дѣвочка<br>Лая                       |   |
| 59      | -       | Моше                            | 11                                  | 9          | Моше<br>Машко<br>Фиксъ<br>изъ<br>Вилнѣвца<br>иошѣ<br>Фейга | Дѣвочка<br>Лана-Фейга.               |   |

58

58

59

חלק ראשון מן נולדים

224

| מספר. | סי היה המהולל הפורע והמוצץ. | תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|---|-------------|-------------------------------|--|---|
|       |                             | למנין ימים.   | למנין ימים. |                               |  |   |

|    |      |    |   |           |  |            |
|----|------|----|---|-----------|--|------------|
| 58 | המ"ח | 11 | 9 | דזולצמילן | וויזנה<br>וויזניק - א"א<br>פרידמאן<br>יערווארט<br>ה"א<br>ה"ה | ה"א<br>ה"א |
|----|------|----|---|-----------|--|------------|

|    |     |    |   |     |  |                  |
|----|-----|----|---|-----|--|------------------|
| 59 | ה"ב | 11 | 9 | ה"ב | וויזנה<br>ה"א<br>פרידמאן<br>ה"א<br>ה"ה | ה"א<br>ה"א - ה"ה |
|----|-----|----|---|-----|--|------------------|

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
| 60 | Раббинъ                         | 11                                  | 9          | Вильновъ     | Отецъ<br>Мойше<br>Шмичевманъ<br>изъ<br>Теофиловъ<br>мамка          | Дворна<br>Рудина                         |
| 46 | Моше                            | 23/30                               | 21/28      | Моше         | Отецъ<br>Шлома<br>Клейманъ<br>изъ<br>Теофиловъ<br>мамка<br>Ая-Сура | мамка<br>Пероуръ                         |

חלק ראשון מן נולדים

205

| מספר. | סי הית והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, וסמטתו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, פרים כת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------|---|-------------|-------------------------------|---|---|
|       |                | למנן יודים.   | למנן יונים. |                               |   |   |
| 60    | רמ             | 11  | 9           | הולמאוויל                     | וויזוה<br>גלה<br>לפונקאוויץ<br>מטאקאריקאוסווא<br>הווי<br>מלצה                   | גד<br>הח  |
| 46    | ה"ל            | 23/30   | 21/28       | הויל                          | וויזוה<br>גלה<br>קאוויטאן<br>מטאקאריקאוסווא<br>הווי<br>מלצה                     | ה<br>פוס  |

А Бюга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

| №   | Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія |        | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какому или ей дано имя. |
|---|-------------------------------------|--------|--------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
|   | Женск.                              | Мужск. |              |                                      |                                       |
| <p>1901 года Сентября 1<sup>го</sup> Дня. Написано писавшихся поименово свидетелемъ и ведениемъ одной оказавшей во всемъ правившей и въ ней небы никакой несправедливости; въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся муромскаго пола три, а владимирскаго пять, а всего пола всего восемь №.</p> <p style="text-align: right;">Раввинъ <i>[подпись]</i><br/>                 Митр. Дуровича Фрауваина. <i>[подпись]</i></p> |                                     |        |              |                                      |                                       |

חלק ראשון מן נולדים

דבב

|       |                            |   |             |                               |   |   |
|-------|----------------------------|---|-------------|-------------------------------|---|---|
| מספר. | מי היה המיהל הפרע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חי"ם, מ"ים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                            | למגן יודים.   | למגן יודים. |                               |   |   |

השם המסוה ברובו לזכר סמטעניץ איסקריץ  
 אהרן יהודה בקר וז"ל הספר המה ונלמנו לוין ז' לוי לוי  
 כל, זכורה הקיב היה נלמנו מסוס לנולד וקורו משה המה הוין  
 מסוס וקורו למונה - A8.

משה בן יוסף  
 משה בן יוסף  
 משה בן יוסף

часть 1. О родившихся.

| №      |          | Что совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |                  | Гдѣ родился.           | Состояніе отца, имени отца и матери.                                 | Кто рожденъ и какое ему или ей дано имя. |
|--------|----------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------|------------------------|--|--|
| Женскъ | Мужскъ   |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій.       |                        |  |  |
|        |          |                                 | Сарфлоръ                            | Душанъ<br>Мѣсѣцъ |                        |  |  |
|        | 47<br>48 | Раввалъ                         | $\frac{31}{6}$                      | $\frac{29}{6}$   | въ<br>Вилн-<br>небургѣ | Отецъ<br>Бейригъ<br>Оршанъ<br>изъ<br>Лановцевъ<br>мать<br>Сура-Гвизи | Давидъ<br>Машки<br>Медель<br>Уманъ       |
|        | 49       | Мофе                            | $\frac{1}{8}$                       | $\frac{1}{8}$    | Мофе                   | Отецъ<br>Млиона<br>Унъ<br>изъ<br>Береонца<br>мать<br>Машня           | Машки<br>Луся                            |





часть I. О родившихся.

| №      |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |               | Гдѣ родился.           | Состояніе отца, имени отца и матеря.                    | Кто рожденъ и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------|------------------------|---|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христианскій.                       | Еврейскій.    |                        |   |  |
|        |        |                                 | Синдръ                              | Моисей        |                        |   |  |
|        | 50     | Раввинъ                         | $\frac{1}{8}$                       | $\frac{1}{8}$ | въ<br>Висс-<br>небургъ | Отецъ<br>Иосифъ<br>Лернеръ<br>мать<br>Дешидовна<br>Хана | Маша<br>Гершъ.                           |
|        | 61     | -                               | Моше                                | 8             | Моше                   | Отецъ<br>Иосель<br>Фишеръ<br>мать<br>Базали<br>Фрейда   | Даворна<br>Лейса-Мауза                   |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה הסוהל הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכו' למנין ימים. |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טרד או חיים, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|-----------------------------|---|-------------|-------------------------------|--|---|
|      |                             | למנין ימים.   | למנין ימים. |                               |  |   |
| 50   | ממ                          | 1/8   | 1/8         | דוויטאל                       | ויליאם<br>גולד<br>מקנה<br>מאריא וולקין<br>110<br>ת"ח                               | א<br>סוה  |
| 61   | ממ                          | 8   | 8           | ק"מ                           | ויליאם<br>סול<br>מאריא<br>מאריא<br>110<br>מאריא                                    | ב<br>מאריא-ויליאם   |

Часть I. О родившихся.

| №  | Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія | Гдѣ родился.  |                 | Состояніе отца, имени отца и матеря.                              | Кто родился и какое имя ему или ей дано имя. |
|----|-------------------------------------|---------------|-----------------|---|--|
|    |                                     | Христіанскій. | Еврейскій.      |   |  |
|    | Сентябрь 10                         |               |                 |   |  |
|    | м. 9. Сентябрь                      |               | Александр       | Отец<br>Губернатор<br>Александр                                   | Давидъ                                       |
| 62 | Равва 8                             | 8             | въ Рим-<br>ской | мать<br>Кунинъ<br>мать  | Сара<br>Зенда-Лия                            |
| 54 | Мартъ 6/13                          | 13            | Моск            | Отец<br>Александр-Григоръ<br>Мейеръ<br>изъ<br>Камульбургъ<br>мать | Меланиа<br>Иулия                             |
|    |                                     |               |                 | Неся  |  |

נבר  
נבר

62

50

חלק ראשון מן נולדים

229

|       |                          |   |              |                              |   |   |
|-------|--------------------------|---|--------------|------------------------------|---|---|
| מספר. | מי היה המהל הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                          | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                              |   |   |

|    |   |      |    |              |                 |   |
|----|---|------|----|--------------|-----------------|---|
| 62 | - | 8    | 8  | קלסו סטראטיץ | אליזה יאץ       | ב |
|    |   |      |    | בולטוויל     | הוונק מקומיט    | ב |
|    |   |      |    |              | הוויט           |   |
|    |   |      |    |              | באביל-חוו       |   |
| 51 | ב | 6/13 | 13 | זבל          | אליזא יאץ-הוויט | ב |
|    |   |      |    |              | הוויט           | ב |
|    |   |      |    |              | הוויט           | ב |

Часть I. О родившихся.


| №      | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число в мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|        |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |                                      |  |
| Женск. | Мужск.                          |                                     |            |              |                                      |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Отецъ                                |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Марко-Лейбъ                          | Давидъ                                   |
| 63.    | - Раббинъ                       | 13                                  | 13         | въ Вишневцѣ  | Тривикъ изъ                          | Теея.                                    |
|        |                                 |                                     |            |              | Всичародка                           |  |
|        |                                 |                                     |            |              | мать                                 |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Равка                                |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Отецъ                                |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Ашш-Нисель                           |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Рейзенбергъ                          | Шольчикъ                                 |
|        |                                 |                                     |            |              | изъ                                  |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Кремленца                            | Заммельъ                                 |
|        |                                 |                                     |            |              | мать                                 |  |
|        |                                 |                                     |            |              | Аа-Рейза                             |  |

63



А Бюга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| № | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |   |  |
| — | 53 Рабинъ                       | 9/16                                | 9/16       | въ Вишнево   | <br>Отецъ<br>Каменскъ<br>Зака<br>изъ<br>Вишнево<br>мать<br>Гусля | Маманскъ<br>Самель.                      |
|   | 54 Маѣ                          | 11/18                               | 11/18      | Маѣ          | Отецъ<br>Мойше-Лейбъ<br>Фрейманъ<br>изъ<br>Олексенца<br>мать<br>Гусля   | Маманскъ<br>Мендель.                     |



חלק ראשון מן נולדים

221

| מספר | מי היה המוחל. השרע והמוצץ. | חודש יום הולדת. ויום הפילה, דרך משל: יולד כ"א אלול. ניסל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חיים. טרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רכקה. |
|------|----------------------------|---|--------------|------------------------------|--|---|
|      |                            | למנן יוניס.   | למנן יהודים. |                              |  |   |
| 53   | משה                        | 9/16  | 9/16         | קלסו<br>מטוויצק              | 1171<br>זלמן<br>ג'ג<br>ווילטוויץ<br>1171<br>רחל                                    | 12<br>1111  |
| 54   | לוי                        | 11/18   | 11/18        | לוי                          | 1171<br>משה<br>קטור<br>ווילטוויץ<br>1171<br>רחל                                    | 12<br>1111  |

А Бвггъ для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть 1. 0 родившихся.

| №     |        | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какому или ей дано имя. |
|-------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---------------------|---|---------------------------------------|
| Женск | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |                     |   |                                       |
|       |        |                                 | Сентябрь                            | Могуча     |                     |   |                                       |
|       | 55     | Равкинъ                         | 11/18                               | 11/18      | во<br>Вичи-<br>мвцѣ | Отецъ<br>Шавса<br>Казъ<br>изъ<br>Шуменка<br>мать<br>Ааіе-Детеръ       | малычикъ<br>Мейманъ                   |
|       | 64     | Мофе                            | 20                                  | 20         | Мофе                | Отецъ<br>Ицекъ-Яусекъ<br>Барманъ<br>изъ<br>Котурбура<br>мать<br>Маття | Даворка<br>Гиттель                    |

Листъ 1

64



Часть I. 0-родившихся.

| №    | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число въ мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какою ему данъ ея двою имя. |
|------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|---|---|
|      |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій.      |              |   |   |
|      |                                 | <i>Санта-Фе</i>                      | <i>Монте</i>    |              |   |   |
| - 36 | Rabbiner                        | $\frac{13}{20}$                      | $\frac{13}{20}$ | въ Ривиневу  | Отецъ<br>Ицкоокъ<br>Мойшевъ<br>Иудель<br>изъ<br>Ривиневца<br>мать<br>Ривка            | Мальчикъ<br>Ице-Германъ                   |
| 57   | Моше                            | $\frac{15}{22}$                      | $\frac{15}{22}$ | Моше         | Отецъ<br>Ицкоокъ-Дубиль<br>Ицкоокъ<br>Майль<br>изъ<br>Ривиневца<br>мать<br>Фейга-Лоса | Мальчикъ<br>Мехель                        |

חלק ראשון מן נולדים

233

| מספר. | מספר זכרים, נקבות. | סי היה המהל הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |               | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או ד"ם, סריוס בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|--------------------|--------------------------|---|---------------|-------------------------------|--|---|
|       |                    |                          | לסניף יוניס.  | לסניף יהודים. |                               |  |   |
| 56    |                    | והה                      | 13<br>21  | 13<br>21      | זווילטוואלד                   | איהו<br>ילמן<br>ש' אלה<br>גויסיל<br>זווילטוואלד<br>ה' וויק<br>רבקה                 | א<br>נאמק-יהודה   |
| 57    |                    | ה'ה                      | 15<br>22  | 15<br>22      | ה'ה                           | איהו<br>לביק-ג'ה<br>ש' אלה<br>טויק<br>זווילטוואלד<br>ה' וויק<br>ה' איהו-רווייל     | א<br>ה'ה  |

Часть I. 0 родившихся.

| №  | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имени отца и матери.                                      | Бто родился и какое ему имя дано. |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--|---|-----------------------------------|
|    |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |  |   |                                   |
| 58 | Раввина                         | 20<br>27                            | 20<br>27   | в<br>Вилнѣ   | Отецъ<br>Мойше-Иосифъ<br>Лереръ<br>изъ<br>Вилневца<br>мать<br>Идессъ      | Моневичъ<br>Анто-Беръ.            |
| 59 | Моше                            | 23<br>30                            | 23<br>30   | Моше<br>в<br>Рис. Ко-<br>можно<br>Верховс-<br>кой вол-<br>ости | Отецъ<br>Авруимъ<br>Шиломовъ<br>Платка<br>изъ<br>Вилневца<br>мать<br>Ита. | Шиломовъ<br>Шилома                |



Часть I. О родившихся.

| №  | Женск.<br>Мужск. | Въ какомъ обрядѣ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------|--------------|--|--|
|    |                  |                             | Христіанскій.                       | Еврейскій.      |              |  |  |
|    |                  |                             | Этотъ еврейскій                     |                 |              |  |  |
| 60 | Женск.           | Женск.                      | $\frac{23}{30}$                     | $\frac{23}{30}$ | въ Вишневецѣ | Отецъ<br>Ицхоокъ-Моисей<br>Рейдערъ<br>изъ<br>Вишневецка<br>матеръ<br>Ита     | Мамлукъ<br>Гериль.                       |
| 61 | Мужск.           | Мужск.                      | $\frac{20}{27}$                     | $\frac{20}{27}$ | Мовсе        | Отецъ<br>Лейбъ<br>Лейсеровичъ<br>Гольцъ<br>изъ<br>Заславъ<br>матеръ<br>Цирля | Мамлукъ<br>Шмуель-Моисей                 |



חלק ראשון סן נולדים

238

| ספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח |            | איה נולד דרך משל באר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חייט, פרום בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-----|---------------------------|--|------------|-----------------------------|--|---|
|     |                           | למנן יהודים  | למנן יונים |                             |  |   |
| 60  | מח                        | 28<br>30   | 28<br>31   | פוליסט                      | וילנא<br>יעקב-גור<br>קלמיר<br>יווליסטוויץ<br>ה"י<br>וילנא                          | א<br>פריס   |
| 61  | ה"ל                       | 30<br>27   | 30<br>27   | פריס                        | וילנא<br>אב<br>פריס<br>פריס<br>פריס<br>פריס  | א<br>פריס-גור   |

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія |                              | Гдѣ родился.       | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій.                   |                    |  |  |
|        |        |                                 | Сифра Моисея                        |                              |                    |  |  |
|        | 62     | Равинъ                          | 27<br>3 <sup>го</sup> Окт.          | 27<br>30 <sup>го</sup> Септ. | въ<br>Равин-небург | Отецъ<br>Тубко<br>Симха Тершовъ<br>Матиръ<br>изъ<br>Риминька<br>мать<br>Маша | Шальчикъ<br>Обиля                        |

1901 года Октября 1<sup>го</sup> дня Еврейской консисторіи  
книжъ ии свидѣтельствованы и ведены  
судъ окончены во во всемъ правдѣ  
и вѣрѣ и въ ней нѣтъ никакихъ со-  
звѣдностей, въ иже нѣтъ истребленъ  
всѣмъ родившимся еврейскаго пола  
всего шестнадцати, а еврейскаго пола,  
а всего обоимъ поламъ въ Равинъ №20

Равинъ И. [подпись]

Ученъ Духовнаго Префектора [подпись]

חלק ראשון מן נולדים

236

| מספר | מתי היה המהל הפרע והמצפ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל כאר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט, פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|-------------------------|---|--------------|-----------------------------|--|---|
|      |                         | למנין יורדים  | למנין יוניים |                             |  |   |

|    |       |                  |         |             |                             |  |   |
|----|-------|------------------|---------|-------------|-----------------------------|--|---|
| 62 | ה'ת"ר | 27<br>ה'ת"ר<br>3 | 27<br>3 | קלצו סאטמאר | איה נולד דרך משל כאר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט, פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|    |       |                  |         | קלצו        | איה נולד דרך משל כאר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט, פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |

השם של וסכה דיווילין אמר הונקעווער איסקר  
 צומנו הווע בקנו זור הספרי רבקה ואלו נא לזנין כל לגם טאל אל  
 אדויה פאקס היו נאמו צעטא ללהעלע אקאר אורמיקה אדסה  
 אקאר קלצו - A 21

אבא ומואל  
 חייט פאקס  
 אבא ומואל

А. Бвита для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №    | Женска.<br>Мужска. | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |                | Гдѣ родился.               | Состояніе отца, имени отца и матери.                                     | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|------|--------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------|----------------------------|--|--|
|      |                    |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій.     |                            |  |  |
|      |                    |                                 | <i>Августъ</i>                      | <i>Августъ</i> |                            |  |  |
| — 63 | Раввинъ            |                                 | $\frac{1}{8}$                       | $\frac{1}{8}$  | въ<br>евр.<br>Бѣло<br>зубъ | Отецъ<br>Юзефъ<br>Кинбергъ<br>изъ<br>Олександровскаго<br>Детеръ          | младшій<br>Лейзоръ                       |
| 64   | Маша               |                                 | $\frac{1}{8}$                       | $\frac{1}{8}$  | въ<br>Вилн-<br>кевско      | Отецъ<br>Фроимъ<br>Гершовъ<br>Чайницъ<br>изъ<br>Вилнвца<br>мать<br>Нанца | младшій<br>Юсефъ.                        |

חלק ראשון סן נולדים

237

| מספר | סי היה<br>המזלה הפרע<br>ודמוצק | תדוש, יום הולדת, יום<br>הפילה, דרך משל: נולד כ"א<br>אלול, ניסל לכ"ח |            | איה נולד דרך<br>משל באיר<br>ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה<br>מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ<br>סוחר או חי"ש, פרוס בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן או<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|--------------------------------|---|------------|------------------------------------|---|---|
|      |                                | למנן יהודים   | למנן יונים |                                    |   |   |
| 63   | החמ"א                          | 1/8   | 1/8        | הולמא                              | קונדיט<br>מולדקוביץ   | א<br>אליזב  |
| 64   | הח"א                           | 1/8   | 1/8        | הולמא                              | ש"ה הורס<br>טלשטאט<br>מולדקוביץ   | א<br>זול  |

КАРОЕ  
ИМЯ.

u  
o

הח"א

הח"א

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|----------------|---|--|
| женск. | мужск. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |                |   |  |
|        |        |                                 | Баррофс                             | Сливан,    |                |   |  |
| 65     | -      | Раввинъ                         | 8                                   | 8          | въ Вишневскомъ | Отецъ<br>Ханна-Шимонъ<br>Фрумиль<br>изъ<br>Вишневца<br>мать<br>Петеръ | Давидъ<br>Сура-Сося                      |
| 65     | Маге   |                                 | 4/11                                | 4/11       | Маге           | Отецъ<br>Гершонъ<br>Вингитейнъ<br>изъ<br>Заслава<br>мать<br>Двора     | Моисей<br>Авраамъ                        |



Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число в мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.                      | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |   |  |
|        |        |                                 | 13                                  | 13         | в Вишневѣ    | Отецъ Берко<br>Бригидва<br>изъ м. Корча<br>матери м. Маши | Девочка Бейла                            |
| 66     | -      | савви                           | 13                                  | 13         | в Вишневѣ    | Отецъ<br>Иосифъ-Германъ<br>изъ м. Корча<br>матери м. Маши | Девочка Бейла                            |
| 67     | -      | мофе                            | 13                                  | 13         | мофе         | Отецъ<br>Иосифъ-Германъ<br>изъ м. Корча<br>матери м. Маши | Девочка Бейла                            |

7000  
10000

66

67 65



חלק ראשון סן נולדים

239

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה |              | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חיים, סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------------|--|---|
|      |                            | לפנק יהודים.   | לפנק יוניים. |                               |  |   |

|    |      |    |    |       |          |                     |
|----|------|----|----|-------|----------|---------------------|
| 66 | הררר | 13 | 13 | הולדת | האב והאם | נולד זכר ושמו ראובן |
|----|------|----|----|-------|----------|---------------------|

|    |     |    |    |     |          |                     |
|----|-----|----|----|-----|----------|---------------------|
| 67 | ההה | 13 | 13 | ההה | האב והאם | נולד זכר ושמו ראובן |
|----|-----|----|----|-----|----------|---------------------|

А Книга для записей рожившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О рожившихся.

| №       |         | Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ рожился. | Состояніе отца, имель отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |   |  |
|         |         |                                 | 13                                  | 13         |              |   |  |
| 68      | - Яковъ |                                 | 13                                  | 13         | Вилъ-мидъ    | Отецъ<br>Сухеръ<br>Уд-еллеровъ<br>Сейферъ<br>изъ<br>Моргина<br>Мук. уада<br>мать<br>Брандманъ | Довочка<br>Марьяна-Зисель                |
| 69      | - Моше  |                                 | 13                                  | 13         | Моше         | Отецъ<br>Котель<br>Креймеръ<br>изъ<br>Тороева<br>мать<br>Баршева                              | Довочка<br>Несель                        |

68

69

חלק ראשון סן תולדים

240

| מספר. | מי היה המהל. הפרע והטוצץ. | חודש, יום הילדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|---|--------------|------------------------------|---|---|
|       |                           | למנן יודים.   | למנן יוניים. |                              |   |   |
| 68    | הרר                       | 13  | 13           | קולטנוולל                    | וידוה<br>שלר<br>ה' והלך - גלור<br>סלר<br>טוורטלען<br>הווי<br>קרוונס                 | 97<br>מרוס - זוניס  |
| 69    | הט                        | 13  | 13           | הט                           | וידוה<br>קוויט<br>קווייאר<br>קוויילען<br>המ<br>קוויילען                             | 98<br>מרוס  |

ВАСОВ  
С. П. Я.

ca  
Зуча

20  
6  
6

Часть I. 0 родившихся.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.             | Состояніе отца, имени отца и матери.                          | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------------------|---|--|
|    |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |                          |   |  |
|    |                                 | <i>בן פרישע דעיוון</i>              |            |                          |   |  |
| 66 | Раввицъ                         | 15<br>22                            | 15<br>22   | в<br>Виль-<br>неву       | Отецъ<br>Бурманъ<br>Зигмундъ<br>Вильмовъ<br>мать<br>Маска-Ита | мать<br>Анна                             |
| 70 | Мове                            | 22                                  | 22         | в<br>дер.<br>Ры-<br>двин | Отецъ<br>Моисе<br>Вейцманъ<br>изъ<br>Погова<br>мать<br>Сура   | Павлина<br>Марія                         |

חלק ראשון מן נולדים

24/1

| מספר | מתי היתה המהלה הפורע והמציצ. | תודע, יום הולדת ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא.                      | שם האב והאם של הילד, ומה מעשות, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיפ. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|------------------------------|--|-------------|---|--|---|
|      |                              | למנף יהודים.   | למנף יונים. |   |  |   |
|      |                              | המקומות  | המל         |   |  |   |
| 66   | המ                           | 15<br>22   | 15<br>22    | מילא<br>קור<br>פוז<br>מילאמאון<br>פוז<br>מילאמאון |  | ב<br>ק  |
|      |                              |  |             |   |  |   |
| 70   | המ                           | 22   | 22          | מילא<br>מילא<br>מילא<br>מילא                      |  | מ<br>מ  |

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто родился и какому ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |   |
|         |         |                                 | 22/29                               | 22/29      | в Вишневу    | Отецъ<br>Бейричъ<br>Ильковъ<br>Мать<br>Штигельманъ<br>изъ<br>Медвѣдиной<br>Бейла | Майричъ<br>Штигельманъ                    |
| 67      | Мое     |                                 | 24/31                               | 24/31      | Мое          | Отецъ<br>Аврушичъ<br>Фришманъ<br>изъ<br>Римшево<br>Мать<br>Скуба                 | Сословичъ<br>Симха                        |

מספר  
שם הילד  
שם האב

67

68

חלק ראשון מן נולדים

242

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח |             | איה נולד דרך משל באר ויילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשור, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|--|-------------|-----------------------------|--|---|
|      |                           | למנון יהודים   | למנון יונים |                             |  |   |
| 67   | ה'ת"ת                     | 22/29  | 22/29       | 21111                       | ה'ת"ת<br>ה'ת"ת<br>ה'ת"ת<br>ה'ת"ת<br>ה'ת"ת  | א<br>א<br>א   |
| 68   | ה'ת"ת                     | 24/31  | 24/31       | 21111                       | ה'ת"ת<br>ה'ת"ת<br>ה'ת"ת<br>ה'ת"ת   | א<br>א  |

А Книга для записей родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №   |         | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.           | Бто родился и какому ему или ей дано имя.   |
|---|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| Женска.   | Мужска. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |   |
| 71.   | 69      | Раввинъ                         | 24 / 31                             | 24 / 31    | Вамилевъ     | Отцу Анкель Шитромъ изъ Вашигородка мать Мауза | Двойника: у Мосельчика Сруль у Дворжа Сруа. |
| <p>1901 года Календаръ 1901 г. Календаръ чиселъ и дней<br/>         Книжка свѣдѣній о рождении и смерти оныхъ<br/>         въ теченіи года предъидущаго и въ сей<br/>         годъ ипакъ не имѣетъ; въ числѣ<br/>         ипакъ было родившихся, мужскаго пола семь,<br/>         а женскаго тоже семь, а всего обоимъ пола<br/>         четырнадцать №14<br/>         Раввинъ Д. Дворжа<br/>         Число Духовнаго Стрѣльскаго: Дворжа</p> |         |                                 |                                     |            |              |  |   |



חלק ראשון מן נולדים

243

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |               | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ש. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|---|---------------|------------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יודים.  | למנין יוניים. |                              |   |   |

|    |  |       |         |  |       |       |
|----|--|-------|---------|--|-------|-------|
|    |  | השולן | המקומות |  | וילנה |       |
|    |  |       |         |  | וילנה | וילנה |
| 69 |  | 24    | 24      |  | וילנה | וילנה |
|    |  | 31    | 31      |  | וילנה | וילנה |

השולן והמקומות  
 וילנה וילנה  
 וילנה וילנה  
 וילנה וילנה

וילנה וילנה  
 וילנה וילנה  
 וילנה וילנה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія                 |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.                             | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|---|------------|--------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскiй.                                       | Еврейскiй. |              |  |  |
|         | 40      | Палкинъ                         | Имадоръ<br>28 <sup>го</sup><br>4 <sup>го</sup> мѣс. | Июль<br>6  | въ<br>Вильнѣ | Отецъ<br>Авраамъ<br>Юре-<br>вичъ<br>Вильгельмъ<br>мать<br>Рейза. | Мануилъ<br>Мордохъ Бейръ                 |
|         | 41      | Шварцъ                          | 28 <sup>го</sup><br>4 <sup>го</sup>                 | 6          | Вильнѣ       | Отецъ<br>Абраамъ<br>Юревичъ<br>Катерина<br>мать<br>Ита           | Мануилъ<br>Мордохъ                       |

חלק ראשון סן נולדים

| מספר | מתי היה המועד, הפרע והמוצץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |            | איה נולד דרך משל כאד ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חיים, סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|---|------------|-----------------------------|---|---|
|      |                            | לסנן דודים  | לסנן יונים |                             |   |   |
| 88   |                            |   | אבול       |                             |   |   |
| 89   |                            |   | אבול       |                             |   |   |
| 90   |                            | 28/4  | 6          | יווילנא                     |   |   |
| 91   |                            | 28/4  | 6          | קפול                        |   |   |
| 92   |                            |   |            |                             |   |   |
| 93   |                            |   |            |                             |   |   |
| 94   |                            |   |            |                             |   |   |
| 95   |                            |   |            |                             |   |   |
| 96   |                            |   |            |                             |   |   |
| 97   |                            |   |            |                             |   |   |
| 98   |                            |   |            |                             |   |   |
| 99   |                            |   |            |                             |   |   |
| 100  |                            |   |            |                             |   |   |

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.                                     | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
|        |        |                                 | Июль                                | Июль       |              | Отецъ<br>Германъ<br>Юре<br>изъ<br>Винны<br>Винновъ<br>мать<br>Марьяна    | Мать<br>Мина-Вольфа                      |
| 42     | -      | тоже                            | 8                                   | 10         | тоже         | Отецъ<br>Авруму<br>Израковъ<br>Флаксманъ<br>изъ<br>Сивка<br>мать<br>Лейа | Девочка<br>Рейза                         |

חלק ראשון מן נולדים

245

| מספר. | מי היה המוהל הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ'א אלול, נימל לכ'ח |              | איה נולד דרך משל באיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חיים, סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|---|--------------|-------------------------------|--|---|
|       |                           | לסנק יוניים.  | לסנק יהודים. |                               |  |   |
|       |                           | 1/8   | 10           | וילנא                         | אברהם  | אברהם   |
| 72    |                           | 1/8   | 10           | וילנא                         | אברהם  | אברהם   |
|       |                           | 8   | 10           | וילנא                         | אברהם  | אברהם   |
| 72    |                           | 8   | 10           | וילנא                         | אברהם  | אברהם   |

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть 1. О родившихся.

| № | Мѣсяцъ | Мужска. | Бто совершилъ обрядъ обрѣзавія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---|--------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---------------------|---|--|
|   |        |         |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |                     |   |  |
| - | 43     |         | Палкин.                         | 8/15                                | 17         | Въ Св. Горахъ поудк | Отецъ<br>Юзко<br>Зильберъ<br>изъ<br>Риминава<br>мать<br>Гитля               | Мамочка<br>Лейбъ                         |
| - | 44     |         | москв                           | 10/17                               | 19         | Въ Риминава         | Отецъ<br>Сон<br>Менделовичъ<br>Кросманъ<br>изъ<br>Демидовки<br>мать<br>Тина | Мамочка<br>Фаня                          |

246

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הפרע והמוציץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל בארד ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורי או חיים פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם נחן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|---|--------------|------------------------------|--|--|
|      |                           | למנין ימים.   | למנין יודים. |                              |  |  |
|      |                           | 8/15  | 17           | קאסא<br>קולומין              | יוהאן<br>יוליא<br>יוהאן<br>יוהאן   | א<br>א   |
| 73   | ממ                        |   |              |                              | יוהאן<br>יוהאן<br>יוהאן  |  |
| 74   | ממ                        | 10/17   | 19           | קולומין                      | יוהאן<br>יוהאן<br>יוהאן  | א<br>א   |

Вакое  
0 1111

July  
8

July  
24

А Бвгъ для записи родившихся Евревъ въ 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| № | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |        | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя.  |
|---|-------------------------------------|--------|--------------|--------------------------------------|---|
|   | Женска                              | Мужска |              |                                      |   |
| - | 75                                  | 11/18  | 20           | въ Вишневцѣ                          | Отецъ Милонъ-Дейвъ<br>мать<br>Ирина-Израильевна<br>Израильевна<br>Дуленск. Израильевна<br>мать<br>Ида |
| - | 76                                  | 16/23  | 25           | въ Вишневцѣ                          | Отецъ Анкель<br>мать<br>София-Фрѣда<br>Израильевна<br>мать<br>Марьяна                                 |



חלק ראשון מן נולדים

247

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | תודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורי או הי"ם. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|---|-------------|------------------------------|--|---|
|      |                            | למנן יהודים   | למנן יוניים |                              |  |   |
| 75   | מ"מ                        | 11/18   | 20          | פומערליץ                     | מ"מ<br>מ"מ<br>מ"מ<br>מ"מ   | מ"מ<br>מ"מ<br>מ"מ   |
| 76   | מ"מ                        | 16/28   | 25          | מ"מ                          | מ"מ<br>מ"מ<br>מ"מ  | מ"מ<br>מ"מ  |

מספר

מ"מ

מ"מ

Часть I. О родившихся.

| №  | Женск.<br>Мужск. | Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.                                  | Состояніе отца, имени отца и матери.                         | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---|--|--|
|    |                  |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |   |  |  |
|    |                  |                                 | Июль                                | Июль       |   |  |  |
| 43 | -                | Раббинъ                         | 24                                  | 26         | из<br>Вильны<br>из<br>Вильневъ<br>мать<br>Хаа | Отецъ<br>Берко<br>Зильберъ<br>изъ<br>Вильневъ<br>мать<br>Хаа | Славонка<br>Мария                        |
|    |                  | мечес                           | 18/25                               | 27         | мечес   | Отецъ<br>Игорь<br>Казъ<br>изъ<br>Вильневъ<br>мать<br>Ширра   | Милочка<br>Иуко                          |

חלק ראשון סן נולדים

218

| מספר. | מי היה המוהל השרע והמוצץ. | תורש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, טריים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|---------------------------|--|-------------|-------------------------------|--|---|
|       |                           | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                               |  |   |
|       |                           | 24   | 26          | יוולטונון                     | יוולטונון  | 62  |
| 73    |                           | 24   | 26          | יוולטונון                     | יוולטונון  | 62  |
|       |                           | 18/25  | 27          | יוולטונון                     | יוולטונון  | 62  |
| 77    |                           | 18/25  | 27          | יוולטונון                     | יוולטונון  | 62  |

КАКОЕ  
ИМЯ.

ка  
а

ука

А Бюга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.                                      | Состояніе отца, имени отца и матери.                               | Кто роился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---|--|---|
| Женскъ | Мужскъ |                                 | Христианскій.                       | Еврейскій. |   |  |   |
| 74     | -      |                                 | 27                                  | 29         | въ<br>Вильнѣ<br>изъ<br>Демидовки<br>мать<br>Литла | Отецъ<br>Залманъ<br>Мойшевъ<br>Удлеръ<br>Стевентка<br>Флейшманъ    |   |
| -      | 78     |                                 | 21/28                               | 30         | мать<br>мать<br>Перла Рубка                       | Отецъ<br>Израиль<br>Найаръ<br>изъ<br>Вильнѣ<br>мать<br>Перла Рубка | Мать<br>Анкеръ-<br>Мойше                |

חלק ראשון סנין נולדים

278

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | תורש יום הולדת ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכ"ח |               | איה נולד דרך משל באיך ווילנא | שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או ווייס. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|--------------------------|--|---------------|------------------------------|---|--|
|      |                          | לסנין יהודים.  | לסנין יוגנים. |                              |   |  |

|    |   |    |    |                |                            |           |
|----|---|----|----|----------------|----------------------------|-----------|
| 74 | מ | 27 | 29 | קאניא<br>קאניא | אברהם<br>משה<br>משה<br>משה | 92<br>משה |
|----|---|----|----|----------------|----------------------------|-----------|

|    |   |    |    |       |                            |    |
|----|---|----|----|-------|----------------------------|----|
| 78 | ל | 28 | 30 | קאניא | אברהם<br>משה<br>משה<br>משה | 98 |
|----|---|----|----|-------|----------------------------|----|

88806  
88806

22  
100

200  
0-

А Книга для записи родившихся Евреевъ въ 1901 году.

Часть I. О родившихся.

| №     |       | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и каково ему или ей дано имя. |
|-------|-------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| Женев | Мужев |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |                                      |   |

*М. П. 1000*  
 Когда Родился Родился.

Исключительно еврейская книга его свидетельства  
 о рождении и веденія оной указываетъ во  
 всемъ правильнѣе и во ней нѣтъ нѣтъ  
 нѣтъ неуправляемой; во немъ нѣтъ  
 нѣтъ Родился Родился нѣтъ нѣтъ нѣтъ  
 нѣтъ, а нѣтъ нѣтъ нѣтъ, а нѣтъ нѣтъ  
 Родился нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ

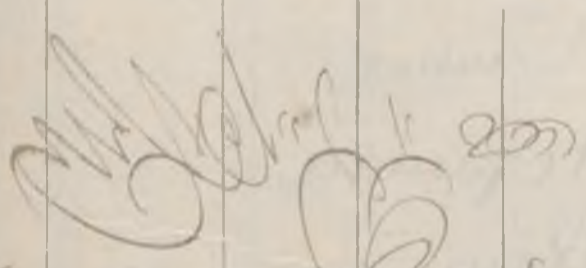
*Родился Родился*  
 Именемъ Родился Родился Родился

חלק ראשון סגן נולדים

250

| מספר | סי דת<br>המהל השרע<br>והמצפן | תורש יום הולדת יום |            | איה נולד דרך<br>משל באר<br>ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה<br>פעשורו ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ<br>טורר או וייס פ"ים בת צבי קצה | סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן או<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|------------------------------|--------------------|------------|-----------------------------------|---|---|
|      |                              | לסגן יודים         | לסגן זונים |                                   |   |   |

ק"מ ונת וסיה ברונסמן אורח באנונימית אספרים  
 אנתנו הוא פקטנו ונת הספר היתה אלתנו לונק זאליס  
 טאזל, וברית הפ"ים ה"ו טאזו פ"ים ק"ה וק"ה טאזו ה  
 א"ה ה"ו פ"ים וק"ה ל"ה - A/2

2011  


א"ה ונת וסיה ברונסמן אורח באנונימית אספרים  
 (ק"ה)

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Что совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имени отца и матери.                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--|--|--|
| Женев. | Мужев. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |  |  |  |
| -      | 79     | Рабинъ                          | 28 Января<br>4806.                  | 9.         | Берлинъ<br>изъ<br>Вильнева<br>мать<br>Леа-Перла      | Отецъ<br>Мануелъ<br>Вальперинъ<br>Матильда<br>Серикъ |  |
| -      | 80     | мать                            | 1/8                                 | 11.        | мать<br>Улитманъ<br>изъ<br>Теодорина<br>мать<br>Рана | Отецъ<br>Сермонъ<br>Матильда<br>Яковъ-Мойше          |  |



חלק ראשון מן נולדים

251

| מספר. | סי' היה המוחל הפורע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניפל לכ"ה |              | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב ותאם של הילד, ומה פעשו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או הייז, פריס בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|---|--------------|-------------------------------|--|---|
|       |                             | למנון יהודים.   | למנון יונים. |                               |  |   |
| 79    |                             | 28 מנחם<br>4 קנא  | 6            | מולדת                         | אריה<br>יני<br>הייז<br>מולדת<br>מולדת<br>הייז<br>אוריאל                            | ב<br>רובין  |
| 80    |                             |   | 11           | הייל                          | אריה<br>הייז<br>קאנין<br>מולדת<br>הייז<br>אורי                                     | ב<br>מולדת  |

R8500

0.8.8.8.

הייז

ב

הייז

מולדת

А Бвигъ для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №     |         | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, иже отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|-------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женца | Мужска. |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |  |  |
| 45    | -       | родивш.                         | 15                                  | 18         | въ Рашневъ   | Отецъ<br>Юзефъ<br>Ремнивецк<br>изъ<br>Ремнивецка<br>мать<br>Отца     | Еврейскія<br>Уда                         |
| -     | 81.     | мать                            | 12/119                              | 22         | мать         | Отецъ<br>Юзефъ. Уде<br>Лейдеръ<br>изъ<br>Ватербурга<br>мать<br>Отца. | Мать<br>Анжелъ                           |

חלק ראשון מן גולדים

52

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל גולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח |            | איה גולד דרך משל באיר ווילנא | שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים, מרים בת צבי קצה | מי גולד ואיות שם נחן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|----------------------------|---|------------|------------------------------|---|--|
|      |                            | למנן יהודים   | למנן יונים |                              |   |  |
|      |                            | אקטואר  | 176        |                              | וידוה<br>Lini   |  |
|      | ממ                         |   |            | שילדעלע                      | שילדעלע<br>וילנא  | ט 2<br>הויביל  |
| 75   |                            | 15  | 18         |                              | הווא<br>Loo   |  |
|      |                            |   |            |                              | וידוה<br>שילדעלע<br>שילדעלע   |  |
|      | Loo                        |   |            | Loo                          | שילדעלע<br>שילדעלע  | ב<br>שילדעלע   |
| 81   |                            | 12/19   | 22         |                              | הווא<br>Loo   |  |

BRKOE  
1882

re

utax  
p

Часть 1. О родившихся.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имени отца и матери.                              | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|----------------|---|--|
|    |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |                |   |  |
| 82 | Рабкинъ                         | 15/22                               | 25         | Всѣмъ-иудейскъ | Отецъ<br>Моисей-Ури<br>Менделовичъ<br>мать<br>Синда               | Мамъице<br>Межелъ                        |
| 83 | тоже                            | 22/29                               | 25/3       | тоже           | Отецъ<br>Сруль-Авраамъ<br>Волькеншудъ<br>мать<br>Крипеда<br>Рохля | Мамъице<br>Для                           |

חלק ראשון מן הנולדים

אל 3

| ספר | סי חיה<br>הסוהל הפורע<br>והמוצץ. | חודש, יום הולדת, יום<br>הסילת דרך משל נולד כ"א<br>אלול, ניסל לכ"ח |              | איה נולד דרך<br>משל באר<br>ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה<br>פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ<br>סוחר או חי"ם. פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושם ראובן או<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-----|----------------------------------|---|--------------|------------------------------------|---|---|
|     |                                  | למנין יודים.  | למנין יונים. |                                    |   |   |

|    |    |       |    |      |                                  |          |
|----|----|-------|----|------|----------------------------------|----------|
| 82 | הח | 15/22 | 25 | מילר | אברהם<br>אברהם<br>אברהם<br>אברהם | בן<br>בן |
|----|----|-------|----|------|----------------------------------|----------|

|    |    |       |      |    |                                  |          |
|----|----|-------|------|----|----------------------------------|----------|
| 83 | הח | 22/29 | 25/3 | הח | אברהם<br>אברהם<br>אברהם<br>אברהם | בן<br>בן |
|----|----|-------|------|----|----------------------------------|----------|

А Бвѣта для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть 1. О родившихся.

| №      |        | Его совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христiанскій.                       | Еврейскій. |   |                                      |  |
| -      | 84     | Палкинъ                         | 24/31.                              | 5          | отца<br>Махмень-Гершъ<br>изъ<br>Вили<br>небывш                              | Матери<br>Мая                        |  |
| -      | 85     | тоже                            | 24/31.                              | 5          | тоже<br>отца<br>Мордко<br>Френзенъ<br>изъ<br>Радзивилова<br>матери<br>Зиля. | Матери<br>Лейзаръ.                   |  |

חלק ראשון מן נולדים

257

| מספר | מספר זכרים, נקבות | מספר יום הולדת, יום תרש, יום הולדת, יום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח | מספר יום הולדת, יום תרש, יום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח | איה נולד דרך משל כאד וילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או הי"ש, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|-------------------|---|--|----------------------------|---|--|
|      |                   |   |  |                            |   |  |
|      |                   | 24/31   | 5  | איה נולד דרך משל כאד וילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או הי"ש, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
| 84   |                   | 24/31   | 5  | איה נולד דרך משל כאד וילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או הי"ש, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
| 85   |                   | 24/31   | 5  | איה נולד דרך משל כאד וילנא | שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או הי"ש, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |

ББК06  
УМЯ.

144

144  
145





חלק ראשון סן נולדים

|       |                         |   |              |                              |  |   |
|-------|-------------------------|---|--------------|------------------------------|--|---|
| מספר. | מי היה המהל הפרע והמצפ. | חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                         | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                              |  |   |

השם נסיה ברושק אור וקוליס/מקריס

אנתו החי בקטו אור הספר הליה וטלוינו לונק בל לויטאמא

אזרח האיש הילד אלמוני בשם לפיה לקח אור ונסיה הילד/שם

ויקור לנייה, אים השפה הילד/שם לקח אור

אלבי 160.



Handwritten signature in cursive script.

Handwritten signature and text in cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page in cursive script.

Часть I. О родившихся.

| № | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему имя дано. |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
|   |                                 | Христіанскій.                       | Еврейскій. |              |                                      |                                   |

са широкое - это метрарубль, казначейство  
Городская Управа, на основании вѣдѣній  
государств. архива, подлинно и правильно

Иванъ Гурьевъ Рубинъ



Секретарь Штабъ

חלק ראשון סן נולדים

| ספר. | מי היה המהל הפרוע והטובץ. | חורש, יום הולדת. ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכו |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ש. פרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|---------------------------|--|-------------|------------------------------|---|---|
|      |                           | לסני יהודים.   | לסני יונים. |                              |   |   |

בכבודו של הוועד, על ידי קרמנעקא  
המנהלית שלו, עתה נמצא  
המנהלית המנהלית.

Иванъ Гурьевъ Рубинъ

Секретарь Штабъ

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имени отца и матери.               | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|-------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христi-анскій.                      | Еврейскій. |                   |  |  |
|         |         |                                 |                                     |            |                   |  |  |
|         |         |                                 |                                     |            |                   |  |  |
|         | 76      |                                 | Стусаніа<br>20                      |            | м. Відни-<br>воце | Sobol<br>Cjaer-Leipa<br>i Blima                    | свѣта<br>Ruchla-<br>Dwojra               |
|         | 86      |                                 | Paŝchiernia<br>12                   |            | м. Віснiоуіе      | Levse Ingerflom<br>i Estera-Fradla<br>z domu Segal | сын<br>Menasse                           |

1901  
Віснiоуіе

85  
25/10 1901



Лит. А.

1

Управление  
Тернополь  
Область  
гражданского

№ 2067  
г. Тернополь

60

# КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

ВИШНЕВЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

НА 1902 ГОДЪ.



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какому или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|--|---------------------------------------|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскiй.                        | Еврейскiй. |                 |  |                                       |
|         |         |                                 | Ивара                                | Швара      |                 | Отецъ<br>Вг Березъ<br>Виннебургъ<br>Тыня   | Девочка<br>Рахель                     |
| 1       | -       | Rabbin                          | 3                                    | 8          | моз. Виннебургъ | Мать<br>Хол-Мейндель   |                                       |
| -       | 1       | моје                            | $\frac{3}{10}$                       | 15         | моје            | Отецъ<br>Сурь-Германъ<br>Крутинскъ<br>моз. Пучина<br>Говенкало<br>Ундза<br>Мать<br>Фриша | Кальчикъ<br>Авруль                    |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נילדים

| מספר. | מי היה<br>המיהל, הפורע<br>והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. דימ נולד כ"א<br>אפול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>וויכנא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. דימ יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתק לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נוקדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------------|--|--------------|--------------------------------------|--|--|
|       |                                    | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                      |  |  |
|       |                                    | ל 6  | וי 11/10     |                                      | אקרה<br>פיה  |  |
|       |                                    |  |              | גולטמולד                             | גלס<br>גולטמולד  | קט<br>רוצול  |
| 1     | רמ                                 | 8  | 3            |                                      | האז<br>חייט - גולטמולד   |  |
|       |                                    |  |              |                                      | אקרה<br>גולט - רמ  |  |
|       | הט                                 |  |              | הט                                   | קרמולד<br>גולטמולד   | A<br>אקרה  |
|       |                                    | 15   | 3/10         |                                      | האז<br>פיה   |  |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                  |                                      |  |
|         |         |                                 | Январь                               | Мварь      |                  | Отецъ<br>Анжаль-Штейнъ               | Дѣвочка<br>Хая                           |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | Изъ<br>Винневица | Матеръ<br>Штейнъ<br>изъ Винневица    |  |
| 2       | -       |                                 | 12                                   | 17         |                  | Матеръ<br>Бейла                      |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                  | Отецъ<br>Аронъ-Мордко<br>Алтиманъ    | Дѣвочка<br>Рухля                         |
|         |         | моѣ                             |                                      |            | моѣ              | изъ Лиховицы                         |  |
| 3       | -       |                                 | 12                                   | 17         |                  | Островскаго<br>Матеръ<br>Махиль      |  |



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

250

| מספר. | מי היה<br>הסוהל, הפורע<br>והמוציץ. | הודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. דים נולד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | אית נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד,<br>ומה מעשחו. דים יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------------|--|--------------|-------------------------------------|--|--|
|       |                                    | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |  |  |
|       |                                    | 12   | 17           | וינא                                | וינא   |  |
| 2     | ממ                                 | 12   | 17           | וינא                                | וינא   | קא   |
|       |                                    |  |              | וינא                                | וינא   | קא   |
| 3     | ממ                                 | 12   | 17           | וינא                                | וינא   | קא   |
|       |                                    |  |              | וינא                                | וינא   | קא   |

И какое  
иано имя.

ка

ка

?

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                    | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
| 4       | -       | Раввина                         | 12                                   | 17         | изъ Винневица | Отца<br>Мендѣль-Залимена<br>Фондери<br>Матри<br>Шейндли | Девочка<br>Цина                          |
| -       | 2       | моѣ                             | 12/17                                | 22         | изъ Голчаева  | Отца<br>Моисе-Лейбъ<br>Лайтнеръ<br>Матри<br>Цина        | Мальчикъ<br>Иосифъ                       |

261

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוצץ. | זכרים, נקבות. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |     | מנין יהודים. | למנין יונים. | איה נולד, דרך משל בעיר ווינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחה, די"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נוקדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|---------------|--|-----|--------------|--------------|-------------------------------|--|--|
|       |                             |               | חודש   | יום |              |              |                               |  |  |
|       |                             |               | מר   |     | של           |              | ווינא                         |  |  |
| 4     |                             |               |  | 12  | 17           |              | ווינא                         | קיינסקי  | ב"ט  |
|       |                             |               |  |     |              |              | ווינא                         | לונדון   | לונה   |
|       |                             |               |  |     |              |              | ווינא                         |  |  |
|       |                             |               | הל   |     |              |              | ווינא                         | לונדון   | א  |
|       |                             | 2             |  |     |              |              | ווינא                         |  | ז'ול   |

и какое  
дно имя.

α

uakb

z

∅

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
| 5       | -       | Раввинъ                         | 12/17                                | 22         | Въ Вишневецкѣ | Отецъ Юдко Каплунъ изъ Галоннаго Нов. Град. Вол. У-да | Дубочка Делька                           |
| -       | 3       | моѣ                             | 12/17                                | 22         | моѣ           | Отецъ Мендель Шмидлеръ изъ Заслава                    | Мальчикъ Аврушъ                          |
|         |         |                                 |                                      |            |               | Мать Хая Сура-Этл                                     |  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто со-<br>вершалъ<br>обрядъ<br>обруча-<br>нiя. | Число и мѣсяць рож-<br>денiя и обруча-<br>нiя. |                 | Гдѣ ро-<br>дился.     | Состоянiе отца, имена<br>отца и матери.         | Кто родился и какое<br>ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---|--|-----------------|-----------------------|---|---|
| Женска. | Мужска. |   | Христи-<br>анскiй.                             | Еврей-<br>скiй. |                       |   |   |
|         |         |   | Анварь Шварц                                   |                 |                       | Отецъ<br>изъ Катерибурга<br>Мать<br>Феллима     | Давидъ<br>Хая                               |
| 6       | -       | Раввинъ   | 17   | 22              | изъ Катерибурга       | Мать<br>Феллима                                 |   |
|         |         |   |  |                 |                       | Отецъ<br>Анкель<br>изъ Винневица<br>Мать<br>Хая | Майчикъ<br>Тоель                            |
|         | - 4     | тоже  | 11/18  | 23              | тоже<br>изъ Винневица | Мать<br>Хая                                     |   |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

263

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציא. | הודש, יום הולדת, ויום המילה, דימ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מועשזו. דימ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|--------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                |  |  |
|       |                              | 17   | 22           | קאני                           | קאני   |  |
| 6     | מרק                          |  |              | קאני                           | קאני   |  |
|       |                              |  |              | קאני                           | קאני   |  |
|       |                              |  |              | קאני                           | קאני   |  |
|       |                              |  |              | קאני                           | קאני   |  |
|       |                              |  |              | קאני                           | קאני   |  |
| 4     | ל                            | 18   | 23           | קאני                           | קאני   |  |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                           | Состояніе отца, имена отца и матери.        | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |  |   |  |
|         |         |                                 | Инварь                               | Май        |  | Отецъ<br>Авній<br>Сколеръ<br>изъ Вишнева    | Мальчикъ<br>Ицхокъ                       |
|         | 5       | Раввинъ                         | 11<br>18                             | 23         | Въ Вишнева                             | Мать<br>Дина                                |  |
|         | 7       | моје                            | 18                                   | 23         | моје<br>изъ Улицева<br>Зидиавск. Уезда | Отецъ<br>Сруи-Лейбъ<br>Бойко<br>изъ Улицева | Дочка<br>Лейза                           |
|         |         |                                 |                                      |            |  | Мать<br>Науба                               |  |



חלק ראשון מן נולדים

264

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | הודיש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ויינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|---|--------------|-------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                               |  |  |
|       |                              |   | טל           |                               |  |  |
|       |                              |   | טל           |                               |  |  |
| 5     | רחם                          | 11/18   | 23           | ויילסוולד                     | אקו  | יפולין   |
|       |                              |   |              |                               | סקולד  | טל   |
|       |                              |   |              |                               | ויילסוולד  | למנין  |
|       |                              |   |              |                               | טווי   |  |
|       |                              |   |              |                               | חוט  |  |
|       |                              |   |              |                               | אקויה  |  |
|       | טל                           |   |              | קטל                           | ולסוולד - אק   |  |
|       |                              |   |              |                               | בוקר   | טל   |
| 7     |                              | 18  | 23           |                               | ויילסוולד  | חוטא   |
|       |                              |   |              |                               | טווי   |  |
|       |                              |   |              |                               | טווי   |  |

какое  
но имя.

ка  
ка

ка  
8

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                     |  |  |
|         |         |                                 | Анваръ Швацъ                         |            |                     | Отецъ<br>Лейбъ<br>изъ Крастова<br>Васильков. У-да    | Мальчикъ<br>Иусъ                         |
|         | 6       | Таввигъ                         | 16/23                                | 28         | Вл<br>Вин-<br>небир | Мать<br>Сура   |  |
|         | 7       | моѣ                             | 21/28                                | 26/1       | моѣ                 | Отецъ<br>Тейсажъ<br>изъ Корендрейвъ<br>изъ Винневица | Мальчикъ<br>Калменъ                      |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Мать<br>Хава   |  |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמצויץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|-------------------------------|---|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |   |  |
| 6     | המרה                         | 16/23  | 28           | קאמא                          | יעקב בן שמעון   | ראובן  |
| 7     | המרה                         | 21/28  | 26/1         | המרה                          | קאמא  | רבקה   |

и какое  
но имя.

1926

1926  
1927

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |               |                                      |  |
|         |         |                                 | Анваръ / Узуръ /                     |            |               | Отецъ                                |  |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | Въ Вишневецкѣ | Сречъ Зайдъ                          | Двойникъ                                 |
| 8       | -       |                                 |                                      |            |               | изъ Лембурга                         | Творки.                                  |
|         |         |                                 | 31                                   | 4          |               | Мать                                 | 1, Фрида-Франка                          |
| 9       | -       |                                 |                                      |            |               | Хана                                 | и<br>2, Чарна-Бая                        |

1902 года Авраамъ / по Фид. Нискеподписавшейся кимпусто свидѣтельствованн и веденіе оной оказавше въ васси правильннши и въ ней нѣтъ никакихъ немеркнностей; въ патежншии сльсѣцѣ зомородившикеи мужскаго пола сам а женскаго - девятъ, а всею обсеюпола шестънацатъ № 16

Раввинъ

Менъ Духовнаго Бравеннъ

268

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה<br>המזהל, הפורע<br>והמוציץ. | הודיש, יום הולדת, ויום<br>המילה. ד"מ נודד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | מסל בעיר<br>וויכנא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן<br>שמעון כ"ן סוחר או חייט.<br>מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>בושל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נוקדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------------|---|--------------|---------------------|--|---|
|       |                                    | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                     |  |   |

|   |  |  |       |   |  |  |
|---|--|--|-------|---|--|--|
|   |  |  | 11 11 |   |  |  |
|   |  |  | 11 11 |   |  |  |
|   |  |  |       |   |  |  |
| 8 |  |  |       |   |  |  |
|   |  |  | 31    | 4 |  |  |
| 9 |  |  |       |   |  |  |

השם האב והאם של הילד.

ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט.

מריב בת צבי קצה

מריב בת צבי קצה

מריב בת צבי קצה

מריב בת צבי קצה

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                       |                                      |  |
| 10      | -       | Раввина                         | 2                                    | 6          | въ Вишневе изъ Березы | Отецъ Шуримъ Гунъ                    | Дворка Цибель                            |
| -       | 8       | моя                             | 28/4                                 | 10         | изъ Радзивилова       | Отецъ Хафтунга Каземъ                | Наимина Аронъ                            |
|         |         |                                 |                                      |            |                       | Мать Рейла                           |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                       | Мать Циринъ                          |  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.              | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
|         | 9       | Раввина                         | 1/4                                  | 13         | Вл<br>Винневу | Отецъ<br>Лейбъ<br>Удиновъ<br>Жайна<br>изъ Винневу | Мальчикъ<br>Удаля                        |
|         | 10      | тоже                            | 1/4                                  | 13         | тоже          | Отецъ<br>Анкель<br>Коренфельдъ<br>изъ Винневу     | Мальчикъ<br>Моисей                       |
|         |         |                                 |                                      |            |               | Мать<br>Рейна                                     |  |





Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                            | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| -       | 11      | Таввима                         | 2/9                                  | 15         | изъ Вишнева  | Отецъ<br>Араіе-Лейба<br>изъ Вишнева<br>Мать<br>Дина-Фейга       | Мальчикъ<br>Фроимъ                       |
| 11      | -       | тоже                            | 9                                    | 15         | изъ Рагзвима | Отецъ<br>Давидъ<br>Тославнеръ<br>изъ Рагзвима<br>Мать<br>Дворца | Дворца<br>Кац-Тена                       |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                      | Состояніе отца, имена отца и матери.              | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскiй.                        | Еврейскiй. |                                   |   |  |
| 12      | -       | Раввинъ                         | 9                                    | 15         | изъ Подгумовича<br>Вилненск. губ. | Отецъ<br>Ханс-Анжель<br>Двойра<br>Мать<br>Хан-Лей | Двойра                                   |
| -       | 12      | моѣ                             | 5/12                                 | 18         | изъ Александровъ<br>Минск. губ.   | Отецъ<br>Гершъ<br>Мингельманъ<br>Мать<br>Уд-Ризъ  | Мальчикъ<br>Гершъ                        |



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                    | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                                 |   |  |
| 13      | -       | Равина                          | 16                                   | 22         | изъ Виномуръ<br>изъ Теофрастовъ | Отецъ<br>Лоандеръ<br>Матри<br>Дидицъ                | Дубочка<br>Гуслицъ                       |
| -       | 13      | мѣлѣ                            | 12/19                                | 25         | изъ Кременца                    | Отецъ<br>Гид-Вольфъ<br>Кувнеръ<br>Матри<br>Сав-Сура | Мамчицъ<br>Гудая                         |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיטנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

271

| מספר. | מי היה המהל, הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ווינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|--|--------------|-------------------------------|---|--|
|       |                             | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |   |  |
|       |                             | אוגוסט 7   | פאלא         |                               | 1.2.11  |  |
|       |                             |  |              | פולשטין                       | גולד  |  |
|       | הרמ                         |  |              |                               | אליעזר  | 12   |
| 13    |                             | 22   | 16           |                               | טאהוויסוויס   | רמ   |
|       |                             |  |              |                               | הייט  |  |
|       |                             |  |              |                               | מייס  |  |
|       |                             |  |              |                               | וויג  |  |
|       |                             |  |              |                               | וילנה-הייט  | 1  |
|       | הרמ                         |  |              | הרמ                           | חולמ  | הרמ  |
|       |                             | 25   | 12/19        |                               | קייזער  |  |
|       |                             |  |              |                               | הייט  |  |
|       |                             |  |              |                               | 111-111   |  |

и какое  
но имя.

ка

8

и 116

а

13

13

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                   | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                                |  |  |
| 14      | -       | Раввинъ                         | 20                                   | 26         | Въ Вишневцѣ изъ купцовъ города | Отецъ Давыдъ<br>Мать Зоя<br>Чайкинъ<br>Крестьянъ<br>Мать<br>Кларо (она Ядвѣга) |  |
| -       | 14      | то же                           | 16/23                                | 29         | то же изъ Алексеевца           | Отецъ Авруилъ-Тома Мавычъ<br>Мать Франциска<br>Мать<br>Олема                   |  |



חלק האשון בן נולדים

272

| מספר. | מי היה המוחל, המורע והמוציא. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, ניסל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך פשל בעיר ווינא. | שם האב ותאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|-------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |  |  |
|       |                              | 11   | 11           |                               |  |  |
| 14    |                              | 20   | 26           |                               |  |  |
|       |                              | 23   | 29           |                               |  |  |

и какое  
но имя.  
ка  
ма  
ма

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                   |  |  |
| 15      | -       | Rabbiner                        | 26                                   | 2          | изъ Мценска       | Отецъ<br>Ицко<br>Рейза<br>Мать<br>Рейза              | Дворникъ<br>Рейза                        |
| -       | 15      | може                            | 21/28                                | 4          | изъ Дубна<br>може | Отецъ<br>Анкель-Лейбъ<br>Касеницеръ<br>Мать<br>Фейга | Мальчикъ<br>Дувидъ                       |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

1902 г. года Марта 1<sup>го</sup> дня.

Нужно объявить и пригласить свидетелей и веденіе этой записки во всемъ правшии и вѣной и въ никакихъ несправностей; в листе моемъ и въ родившихся и въ скаю пона во всемъ, а в листе - шеф а в листе обоимъ пона в листе на четыре на дна

А 14

Раввинъ *[Handwritten Signature]*

Ученъ Дуковнаго Крайней *[Handwritten Signature]*

חלק ראשון מן נולדים

274

|       |                                   |   |              |                                     |  |  |
|-------|-----------------------------------|---|--------------|-------------------------------------|--|--|
| מספר. | מי היה<br>המהל, הפורע<br>והמוציא. | הודיש, יום הולדת, ויום<br>המילה, ד"מ נודד כ"א<br>אזול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                                   | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                                     |  |  |

למנין יונים  
ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט

מריב בת צבי קצה  
איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.

שם האב והאם של הילד.  
ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט.

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

למנין יהודים.

למנין יונים.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                         | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій.              |                     |                                      |  |
|         |         |                                 | Мартъ                                | Угровъ 11 <sup>го</sup> |                     | Отецъ<br>Берко                       | Двойникъ                                 |
|         | 16      | Павелъ                          |                                      |                         | Вл<br>Винневецъ     | Юдковъ<br>Теслеръ                    | Мальчикъ<br>Талія                        |
|         | 16      |                                 | 1/8                                  | 12                      | изъ Винневца        | Мать<br>Рая Сура                     | и<br>Дворка<br>Таня                      |
|         | 17      | моѣ                             | 8                                    | 12                      | моѣ<br>изъ Винневца | Отецъ<br>Шимонъ<br>Гриндбергъ        | Дворка<br>Бейла                          |
|         |         |                                 |                                      |                         |                     | Мать<br>Двойра                       |  |

חלק ראשון מן נולדים

275

| מספר. | מי היה המהל, הפורע והפוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום הנולדה. די"ט נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ווינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. די"ט יעקב בן שמעון כ"ן סוחר, או חייט. מריה בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|--|--------------|-------------------------------|---|--|
|       |                            | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |   |  |
|       |                            | 11/11  | 2/11         |                               |   |  |
|       |                            |  |              |                               |   |  |
| 16    |                            | 1/8  | 12           |                               |   |  |
| 16    |                            |  |              |                               |   |  |
|       |                            |  |              |                               |   |  |
|       |                            |  |              |                               |   |  |
| 17    |                            | 8  | 12           |                               |   |  |
|       |                            |  |              |                               |   |  |

какое  
по имя.  
11/11  
2/11  
1/8  
12  
8  
12

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                         | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій.              |               |                                      |  |
|         |         |                                 | Мартъ                                | Уддесъ 11 <sup>го</sup> | Въ Вишневецкѣ | Отецъ Юджко Гунь изъ Березовицы      | Мальчикъ Мордко-Герш                     |
|         | 17      | Таввинъ                         | 5/12                                 | 16                      |               | Мать Хана-Брей                       |  |
| 18      |         | мофе                            | 14                                   | 18                      | мофе          | Отецъ Дувидъ Шустеръ изъ Вишневица   | Девочка Гусинъ                           |
|         |         |                                 |                                      |                         |               | Мать Сима                            |  |



20 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מישנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

276

| מספר. | מי היה<br>המהל, הפרע<br>והמוציא. | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. דים נולד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. זייט יעקב בן<br>שפעון כייז סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------------|--|--------------|-------------------------------------|--|--|
|       |                                  | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |  |  |
|       |                                  | 11/2   | 11/2         |                                     |  |  |
|       |                                  |  |              |                                     | 1.21   |  |
|       |                                  |  |              | 11/11                               | י' א' א'   |  |
|       | 207                              |  |              |                                     | ה' ז' ז'   | א  |
| 17    |                                  | 5/12   | 16           |                                     | מורחאפן  | 1231 - ה' ז' ז'  |
|       |                                  |  |              |                                     | ה' ז' ז'   |  |
|       |                                  |  |              |                                     | א/א - ה' ז' ז'   |  |
|       |                                  |  |              |                                     | 11/21  |  |
|       |                                  |  |              |                                     | 2/3  |  |
|       | ה' א'                            |  |              | ק' פ' א'                            | א' ז' ז'   | ה'   |
| 18    |                                  | 14   | 18           |                                     | 11/11  | ה'   |
|       |                                  |  |              |                                     | ה' ז' ז'   |  |
|       |                                  |  |              |                                     | 11/10  |  |

какое  
ю нмя.

пер...

8

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери.       | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                       |  |  |
|         | 18      | Таввинъ                         | 18 февр.<br>20 мар.                  | 24         | Въ<br>Вилни<br>невицъ | Отецъ<br>Германъ-Лейба<br>Мать<br>Шейндля  | Мальчикъ<br>Исаакъ                       |
|         | 19      | тоже                            | 23/30                                | 5          | тоже                  | Отецъ<br>Ицхокъ-Айзикъ<br>Мать<br>Басишева | Мальчикъ<br>Шмуэль                       |

חלק ראשון מן נולדים

277

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ווינא. | שם האב והאם של הילה. ומה מעשחה. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן ניכדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|-------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |  |  |
| 18    | רש                           | 18/11/18   | 24           | קולטאוול                      | ויל<br>היל<br>ב' ויל<br>מיוסוק<br>מיוסוק ויל<br>היל<br>ליונס                         | א<br>ויל   |
| 19    | היל                          | 23/11/18   | 5            | היל                           | ויל<br>ויל<br>ויל<br>ויל   | א<br>ליל   |

какое  
но имя.

ור  
ר

כא  
לב

Часть I. О родившихся.

| №       | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|         |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| Женска. | Мужска.                         |                                      |            |              |                                      |  |

1902 го года Антоніи /<sup>10</sup> днѣ. Нисенпод-  
 тавицеа /<sup>10</sup> кнгу с<sup>10</sup> свидѣтель-  
 ствовать и веденіе этой оказано  
 во всемъ правнмъ и въ ней нѣтъ  
 никакихъ несправностей; въ чет-  
 мени с<sup>10</sup> маццъ боно родившихся /<sup>10</sup> днѣ  
 скаго пона, четыре, а понакаго - три  
 а всего обоимъ пона - семь с<sup>10</sup> 7

Таввицеа /<sup>10</sup> днѣ

Членъ Духовнаго Правленія

Рис. 1902

חלק ראשון מן נולדים

278

|       |                                    |  |              |                                    |  |  |
|-------|------------------------------------|--|--------------|------------------------------------|--|--|
| מספר. | מי היה<br>המזהל, הפורע<br>והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילה, ד"מ נוכד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נלד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או הייט.<br>מריה בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                                    | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                    |  |  |

השנה החדשה

אשר נולדו בה

היא שנת ה'תק"ל

אשר נולדו בה

השנה החדשה

השנה החדשה

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.           | Состояніе отца, имена отца и матери.                                 | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                        |  |  |
|         | 20      | Раввинъ                         | 28/мар.<br>5                         | 11         | Въ<br>Винни-<br>цевицѣ | Отецъ<br>Умеръ<br>Мошковъ<br>Урядовица<br>изъ Козина<br>Мать<br>Зеня | Мальчикъ<br>Бензионъ                     |
| 19      | -       | моѣ                             | 6                                    | 12         | моѣ                    | Отецъ<br>Файвицъ<br>Штейнеръ<br>изъ Кременца<br>Мать<br>Бруха        | Дворка<br>Бруха                          |

חלק ראשון מן נולדים

279

| מספר. | מי היה<br>הסוהל, המורע<br>וזכרים, נקבות. | הודש, יום הולדת, ויום<br>המולדת, דים נולד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ויוקנא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשוחו. דים יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|--|---|--------------|--------------------------------------|---|--|
|       |  | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                                      |   |  |
|       |  | 20  | 11           | מולדתו                               | 1.21<br>אליה<br>ש' ילדה<br>אנאיש<br>קוראני<br>היוני<br>המלא                                   | 1<br>1.31  |
|       |  | 19  | 12           | הילד                                 | מורה<br>סמול<br>סמול<br>מקדונית<br>היוני<br>היל   | 42<br>סמול   |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
| 20      | -       | Таввиръ                         | 6                                    | 12         | Въ Вишневецкѣ | Отецъ<br>Авруимъ<br>Беникъ<br>мать Вышгородка | Доворна<br>Гусли                         |
| -       | 21      | моѣ                             | 1/8                                  | 14         | моѣ           | Отецъ<br>Ицко<br>Землеръ<br>мать Кременица    | Майчикъ<br>Земленъ                       |
|         |         |                                 |                                      |            |               | Мать<br>Бабця-Рейза                           |  |





Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто со-<br>вершалъ<br>обрядъ<br>обрѣза-<br>нія. | Число и мѣсяць рож-<br>денія и обрѣзанія. |                 | Гдѣ ро-<br>дился.  | Состояніе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и како-<br>му или ей дано имя. |
|---------|---------|---|---|-----------------|--------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |   | Хриси-<br>анскій.                         | Еврей-<br>скій. |                    |   |  |
|         |         |   | Августъ                                   | Августъ         |                    | Отецъ<br>Мать                           |  |
|         |         | Раввинъ   |   |                 | въ<br>Вин-<br>нице | Учитель                                 | Мальчикъ                                   |
| -       | 22      |   | 4/II                                      | 17              |                    | изъ Ляховицъ                            | Фейсакъ                                    |
|         |         |   |   |                 |                    | Мать<br>Гейза                           |  |
|         |         | моѣ   |   |                 | моѣ                | Отецъ<br>Царель                         |  |
| 21      | -       |   | 13  | 19              |                    | Шейнцлеръ                               | Девочка                                    |
|         |         |   |   |                 |                    | изъ Виннице                             | Фрейда                                     |
|         |         |   |   |                 |                    | Хана-Марка                              |  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.        | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
|         |         |                                 | Апрель                               | Июль       |               | Отецъ<br>Лина Довожа                        |  |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | Въ Вишневецкѣ | Сойвелъ Деметръ-Бейманъ                     |  |
| 22      | -       |                                 | 9                                    | 15         |               | Мать<br>Билма                               |  |
|         |         | моѣ                             |                                      |            | моѣ           | Отецъ<br>Анкель<br>Балма<br>изъ Рагзвильова | Мальчикъ<br>Ханель-Моисей                |
| -       | 23      |                                 | 5/12                                 | 18         |               | Мать<br>Деметръ-Марія                       |  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                                       | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |               |  |  |
|         | 24      | Товлитъ                         | 22 мар.<br>17 апр.                   | 23         | В<br>Вишневца | Отецъ<br>Мееръ<br>Дрикеръ<br>изъ Вишневца<br>Сергій<br>Мать<br>Матя        | Мальчикъ                                 |
|         | 25      | тоже                            | 12/19                                | 25         | тоже          | Отецъ<br>Мордко-Уримъ<br>Шейницъ<br>изъ Вишневца<br>Урко<br>Мать<br>Фрейда | Мальчикъ                                 |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלק תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

223

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימי נידוד כ"א אדול, נימל לב"ה. |              | איה נולה, דרך משל בעיר וזינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דימי יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|-------------------------------|---|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |   |  |
|       |                              | אבסול  | אסול         |                               | 1.21  |  |
|       |                              |  |              | אולטאל                        | 1111  |  |
|       |                              | 22 אבסול   |              |                               | מטוד  | A  |
| 24    |                              | 17 אבסול   | 23           |                               | אולטאל  | היוני  |
|       |                              |  |              |                               | 2111  |  |
|       |                              |  |              |                               | 1111  |  |
|       |                              |  |              |                               | 1111-123  |  |
|       |                              |  |              | קבא                           | אולטאל  | A  |
| 25    |                              | 12/19  | 25           |                               | אולטאל  | אולטאל   |
|       |                              |  |              |                               | 2111  |  |
|       |                              |  |              |                               | אולטאל  |  |

какое  
ю имя.

אולטאל  
ל

אולטאל  
ד

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.        | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|         |         |                                 | Апрель                               | Июль       |              | Отецъ<br>Шая<br>Круковеръ<br>изъ Вишнева    | Девочка<br>Брана                         |
| 23      | -       | Равинъ                          | 20                                   | 26         | въ Вишнева   | Мать<br>Баба                                |  |
| 24      | -       | моше                            | 27                                   | 3          | моше         | Отецъ<br>Халил-Меръ<br>Будинъ<br>изъ Ямполь | Девочка<br>Хана                          |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Мать<br>Фраделъ                             |  |



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

|              |                      |   |                                |  |  |  |
|--------------|----------------------|---|--------------------------------|--|--|--|
| מספר.        | סי ה'ה               | הודש, יום הולדת, ויום המילה.                | איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא. | שם האב והאם של הילד.   | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |  |
| זכרים, נקבות | המחל, הפורע והמוציא. | אזול, נימל לב"ה. למנין יהודים, למנין יונים. |                                | ומה מעשהו. ד"כ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או הי"ם. מרים בת צבי קצה |  |  |

|    |     |             |             |     |  |              |
|----|-----|-------------|-------------|-----|--|--------------|
| 23 | ה'ט | אבסול<br>20 | א.ס.ל<br>26 | ה'ט | אבסול<br>ה'ט<br>קוואליד<br>מלשמואל<br>ה'ט<br>קזאל  | ה'ט<br>מרו"ק |
| 24 | ה'ט | ה'ט<br>27   | ה'ט<br>3    | ה'ט | מיוה<br>מזא - מיוה<br>ה'ט<br>מחילד<br>ה'ט<br>מחילד | ה'ט<br>מ"ח   |

г какое по нмя.

ка са

ка

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскiй.                        | Еврейскiй. |                      |                                      |  |
|         |         |                                 | Апрѣль                               | Упр        |                      | Отецъ<br>Абодриелъ                   |  |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | Въ<br>Винни-<br>цево | Левъ Маульманъ                       |  |
| -       | 26      | 21/28                           | 21<br>28                             | 4          |                      | Авербухъ Мееръ-Сергiй<br>изъ Колчина |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                      | Мать<br>Текель                       |  |

1902 го года Маѣ-1<sup>но</sup> днѣ. Писменности  
 рабшиса (книга) усѣтовъ и тѣмъ естествомъ и веденіе  
 снѣй оказало въ всемъ правилимъ и мнѣ въ ней тѣмъ  
 и крѣпкихъ и мнѣ правоей, въ мѣтѣхъ и мнѣ  
 зъ мнѣ родившихся мужскаго пола - все семь а мнѣ  
 скою-семь а всею обою пона зъ мнѣ  
 и тѣмъ адитъ А В

Раввинъ

Меніи Духовнаго Правленія

Раввинъ

חלק ראשון מן נולדים

и какое  
по имя.

мил  
Серг  
ми  
ми  
силь  
а

| מספר.  | מי היה המוהל, הפרע והמוצין. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח. |              | מיה נולד, דרך משל בעיר וזינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מוחר או היימ מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|--|-----------------------------|--|--------------|-------------------------------|--|--|
|  |                             | למנין יתורים.  | למנין יונים. |                               |  |  |
|  |                             | אוסט   | מר           |                               |  |  |
|  |                             |  |              |                               |  |  |
|  |                             |  |              |                               |  |  |
| 26   | 26                          | 21   | 28           | 4                             | יקום/שלין  | יוזרה הורה   |
|  |                             |  |              |                               | הז   |  |
|  |                             |  |              |                               | כסול   |  |
| <p>הישיבה הסגור באמצעות ימי/אספה</p> <p>למטה המיוקט ווי הישיבה הנה וליטול/עמל/עמל/עמל</p> <p>אברהם האקסס הוא נאמס בשנים שלונה וקלא/שקף, ומה הוא/אנא</p> <p>שנים וקלא חולה קל - 15</p> <p>ישיבה</p> <p>אמיליונה</p> |                             |  |              |                               |  |  |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ<br>обрядъ<br>обръза-<br>нiя. | Число и мѣсяць рож-<br>денiя и обрѣзанiя. |                 | Гдѣ ро-<br>дился. | Состоянiе отца, имена<br>отца и матери.  | Кто родился и какое<br>ему или ей дано имя. |
|---------|---------|--|---|-----------------|-------------------|--|---|
| Женска. | Мужска. |  | Христi-<br>анскiй.                        | Еврей-<br>скiй. |                   |  |   |
|         |         |  | Май                                       | Упр             |                   | Отецъ                                    |   |
|         |         | Павлнн                                     |   |                 | Въ Виш-<br>невцѣ  | Мошкѣ<br>Грейзеръ                        | Мальчикъ                                    |
| -       | 27      |  | 26 Упр.<br>3 май                          | 9               |                   | изъ Явсафинскѣ<br>Мать<br>Зисель-Марьяна | Меръ-Хани                                   |
|         |         |  |   |                 |                   | Отецъ                                    |   |
|         |         | тоѣ  |   |                 | тоѣ               | Аксель<br>Гейдеръ                        | Мальчикъ                                    |
| -       | 28      |  | 28 Упр.<br>5 май                          | 11              |                   | изъ Вишневецѣ<br>Мать<br>Хеса-Гольда     | Гериль                                      |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המוחל, הפורע והמוציץ. | הודש, יום הולדת, ויום המילה, דימ נולד כ"א אבול, נימל לב"ח. |              | איה נולד, הויך משל בעיר וזילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. די"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריכ בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|--|--------------|---------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                 |  |  |

|  |    |    |      |      |           |          |
|--|----|----|------|------|-----------|----------|
|  |    |    | 1111 | 1111 |           |          |
|  |    |    |      |      | אבול      |          |
|  |    |    |      |      | אלה       | א        |
|  | 27 | 26 | 3    | 9    | אלוץ      | אלוץ חוץ |
|  |    |    |      |      | אלה ואלוץ |          |
|  |    |    |      |      | אלוץ      |          |
|  |    |    |      |      | אלוץ      |          |

|  |    |    |   |    |      |      |
|--|----|----|---|----|------|------|
|  |    |    |   |    |      |      |
|  |    |    |   |    | אלוץ |      |
|  |    |    |   |    | אלוץ |      |
|  | 28 | 28 | 5 | 11 | אלוץ | אלוץ |
|  |    |    |   |    | אלוץ |      |
|  |    |    |   |    | אלוץ |      |
|  |    |    |   |    | אלוץ |      |

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.       | Состояніе отца, имена отца и матери.       | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                    |  |  |
|         |         |                                 | Май                                  | Урес       |                    | Отецъ<br>Лейбъ                             |  |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | Въ<br>Вил-<br>нево | Абраамъ-Валеръ                             | Мальчикъ                                 |
| -       | 29      |                                 | 1/7                                  | 13         |                    | Солдатовъ<br>изъ Краиенна                  | Мендель                                  |
|         |         |                                 |                                      |            |                    | Мать<br>Сура-Товра                         |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                    | Отецъ<br>Мордко                            | Мальчикъ                                 |
|         |         | моѣ                             |                                      |            | моѣ                | Файвиновъ                                  | Аврушъ                                   |
| -       | 30      |                                 | 3/10                                 | 16         |                    | Бригва<br>изъ Корца, Нов.<br>Валыне. Уездъ |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                    | Мать<br>Ханца                              |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה<br>הסוהל, הפורע<br>וזכרים, נקבות. | חודש, יום הולדת, ויום<br>הגמילה. דימי נידד כ"א<br>אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשהו. דימי יעקב בן<br>שמעון כ"ין סוחר או הייט.<br>מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|--|--|--------------|-------------------------------------|--|--|
|       |  | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |  |  |
|       |  | 1111   | 1111         |                                     |  |  |
|       |  |  |              | קולומנה                             | לוב  |  |
| 29    | 227                                      | 117  | 13           |                                     | ש' אדריהם-ליוולף   | א  |
|       |  |  |              |                                     | סלפס   | אמיל   |
|       |  |  |              |                                     | קזמושץ   |  |
|       |  |  |              |                                     | פזי  |  |
|       |  |  |              |                                     | למ-רביקה   |  |
|       |  |  |              |                                     | 1111   |  |
|       |  |  |              |                                     | 1231   |  |
|       | הט                                       |  |              | קוסט                                | ש' סגוט  | ב  |
| 30    |  | 3110   | 16           |                                     | מר וטלויץ  | אדריהם   |
|       |  |  |              |                                     | קזמושץ   |  |
|       |  |  |              |                                     | למ-אמיל  |  |
|       |  |  |              |                                     | ה' ווי סגוט  |  |

и какое  
но имя.

227  
6

227  
227

227  
227

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                        | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|         |         |                                 | Май                                  | Урз        |              | Отецъ<br>Аронъ<br>Берковичъ<br>Сигалъ<br>изъ Алексанъ       | Мальчикъ<br>Мошкѣ                        |
|         | 31      | Раввинъ                         | 10/12                                | 23         |              | Мать<br>Сергій  |  |
|         | 32      | моѣ                             | 19/26                                | 3          | моѣ          | Отецъ<br>Мошкѣ<br>Юзеръ<br>изъ Рымногородка<br>Мать<br>Хана | Мальчикъ<br>Цихонъ                       |







חלק ראשון מן נילדים

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימי נולד ב"א אבול, נימל לב"ח. |              | איה נולד, הדרך ששל בעיר וזילנא. | שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דימי יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חימו. מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|---|--------------|---------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                                 |  |  |
|       |                              |   | 1111         | 1111.0                          |  |  |
|       |                              |   |              | 1.21                            |  |  |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |
|       |                              |   |              | 10/10                           |  | 10   |
| 33    | רע                           | 19/26   | 3            | וילנא                           |  | 10   |
|       |                              |   |              | 1111                            |  |  |
|       |                              |   |              | 1.21                            |  |  |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |
|       |                              |   |              | 10/10                           |  | 10   |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |
|       |                              |   |              | 1.21                            |  |  |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |
|       |                              |   |              | 10/10                           |  | 10   |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |
| 34    | רע                           | 29/29   | 6            | וילנא                           |  | 10   |
|       |                              |   |              | 1.21                            |  |  |
|       |                              |   |              | וילנא                           |  |  |

и какое  
по имя.

и  
и

и  
и



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

230

| מספר. | מי היה<br>המחל, הפורע<br>והמוציא. | הודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. די' נולד ב"א<br>אלול, נימל לב"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד,<br>ומה מעשהו. די' יקב בן<br>שמעון כ"ן סוחר או חייט.<br>מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------------|--|--------------|-------------------------------------|---|--|
|       |                                   | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |   |  |

|    |      |      |      |      |      |  |
|----|------|------|------|------|------|--|
|    |      | 1111 | 1111 |      | 1817 |  |
|    |      |      |      |      | 1818 |  |
|    |      |      |      | 1819 |      |  |
| 25 | 1820 | 29   | 6    |      | 1821 |  |
|    |      |      |      |      | 1822 |  |
|    |      |      |      |      | 1823 |  |
|    |      |      |      |      | 1824 |  |
|    |      |      |      |      | 1825 |  |

какое  
но имя.

ра  
ла

ни  
об  
не  
ей  
об

שנת 1825 בשנת 1825 יורה ואל אדם קרב  
 אברהם רחמי בקניו ווי הספר ראה אצלנו שנים 1825  
 אברהם הקים היו נולדו בשנת 1825 אצלנו ויהי אדם היו נולדו  
 בשנת 1825 אצלנו ויהי אדם

1825  
 אברהם רחמי בקניו ווי הספר ראה אצלנו שנים 1825  
 אברהם הקים היו נולדו בשנת 1825 אצלנו ויהי אדם היו נולדו  
 בשנת 1825 אצלנו ויהי אדם

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто со-<br>вершалъ<br>обрядъ<br>обрѣза-<br>нiя. | Число и мѣсяцъ рож-<br>денiя и обрѣзанiя. |                 | Гдѣ ро-<br>дился.   | Состоянiе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и какое<br>ему или ей дано имя. |
|----|---|---|-----------------|---------------------|---|---|
|    |   | Христи-<br>анскiй.                        | Еврей-<br>скiй. |                     |   |   |
|    |   | Ионы                                      | Сивонъ          |                     | Отецъ                                   |   |
|    |   |   |                 | Въ<br>Вин-<br>новнѣ | Шелуль                                  | Эвволга                                     |
|    |   |   |                 |                     | Таленбергъ                              | Хана-Сура                                   |
|    | Павлинъ   |   |                 |                     | изъ Ивановцы                            |   |
| 26 |   | 3   | 11              |                     | Мать                                    |   |
|    |   |   |                 |                     | Белма                                   |   |
|    |   |   |                 |                     | Отецъ                                   |   |
|    |   |   |                 |                     | Мордко                                  |   |
|    | моѣ   |   |                 | моѣ                 | Вольфовъ                                | Машинка                                     |
|    |   |   |                 |                     | Иудель                                  | Мошка                                       |
| 35 |   | 1/8                                       | 16              |                     | изъ Винновца                            |   |
|    |   |   |                 |                     | Мать                                    |   |
|    |   |   |                 |                     | Лей                                     |   |

חלק ראשון מן נולדים

291

| מספר. | מי היה<br>המהל, הפורע<br>והמוציא. | הודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. דימ נידד כ"א<br>אמול, נימל לב"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד,<br>ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן<br>שמעון כ"ן סוחר או הייט<br>מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------------|--|--------------|-------------------------------------|---|--|
|       |                                   | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |   |  |
|       |                                   | 11   | 1110         |                                     |   |  |
|       |                                   |  |              | קולומב                              | 1111  |  |
|       | ה"ט                               |  |              | קולומב                              | 1111  |  |
| 26    |                                   | 3  | 11           | ה"ח 1111                            | 1111  | ק"ה  |
|       |                                   |  |              | קולומב                              | 1111  | ח"י - ל"ה  |
|       |                                   |  |              | ק"ה                                 | 1111  |  |
|       |                                   |  |              | קולומב                              | 1111  |  |
|       |                                   |  |              | ק"ה                                 | 1111  |  |
|       | ה"ט                               |  |              | ק"ה                                 | 1111  | ק"ה  |
|       |                                   |  |              | קולומב                              | 1111  | ק"ה  |
| 35    |                                   | 118  | 16           | ק"ה                                 | 1111  | ק"ה  |
|       |                                   |  |              | ק"ה                                 | 1111  |  |
|       |                                   |  |              | ק"ה                                 | 1111  |  |

г какое  
по имя.

ca  
ypa

uav  
co

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
|         |         |                                 | 7                                    | 16         | Сивонъ       | Отецъ<br>Ханин-Месеръ<br>мать<br>Цина  | Двочна<br>Марьяна                        |
| 27      | -       | Раввинъ                         | 8                                    | 16         | Вини-невицъ  | Вассеръ<br>мать<br>Цина  |  |
|         |         | моѣ                             | 5/12                                 | 20         | моѣ          | Отецъ<br>Шейн-Геринъ<br>Фухманъ-Дубинскій<br>Заросъ<br>изъ Дубно<br>мать<br>Меся | Мамчикъ<br>Анкель                        |









Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери.              | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                      |   |  |
|         |         |                                 | 18                                   | 26         | Въ Вишневскомъ уездѣ | Отецъ<br>Аронъ-Зельманъ Дубочка<br>Мать<br>Брайна | Сима-Лей                                 |
| 30      | -       | Таввине                         | 18                                   | 26         | Товинск. уездѣ       | Отецъ<br>Мать<br>Брайна                           |  |
|         |         | тоже                            | 15/22                                | 30         | тоже                 | Отецъ<br>Анжелъ Манъишъ<br>Мать<br>Мехиръ         | Томишманъ Аронъ                          |
|         | 37      |                                 | 15/22                                | 30         | изъ Базалии          | Отецъ<br>Мать<br>Мехиръ                           |  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                     |                                      |  |
|         |         |                                 | Треть                                | Сивонъ     |                     | Отецъ                                |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Мать                                 | Дубочка                                  |
|         |         | Таввита                         |                                      |            | в<br>Вин-<br>невица | Туринскъ                             | Сивка-Лей                                |
| 31      | -       |                                 | 22                                   | 30         |                     | Клейнбойснъ<br>изъ Винневица         |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Мать                                 |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Таммъ                                |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Отецъ                                | Дубочка                                  |
|         |         | мофе                            |                                      |            | мофе                | Шая                                  | Люба                                     |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Розенъ                               |  |
| 32      | -       |                                 | 22                                   | 30         |                     | изъ Олексеица                        |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Мать                                 |  |
|         |         |                                 |                                      |            |                     | Фейга-Тисъ                           |  |



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                  |  |  |
|         | 38      | Раввинъ                         | 19<br>26                             | 4          | Городъ Вишневецъ | Отецъ Малочинъ<br>Авраамъ Анжелъ-Липовъ<br>Мать Хаимъ-Малка            |  |
|         | 39      | тоже                            | 23/30                                | 8          | тоже             | Отецъ Малочинъ<br>Авраамъ-Моисей Лейзеръ<br>Циндеръ<br>Мать Сура-Фейга |  |



חלק ראשון מן נולדים

296

| מספר. | מי היה<br>הסוהל, הפרע<br>והמוציא. | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילת. ויום נולד ב"א<br>אדול, נימל לבית. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווילנא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשהו. דים יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מדי בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------------|---|--------------|--------------------------------------|---|--|
|       |                                   | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                                      |   |  |
|       |                                   | 11  | קילץ         |                                      |   |  |
|       |                                   |   |              | וילנא                                | אברהם   |  |
| 38    | 28                                | 19<br>26  | 4            |                                      | ש' יאקב-אוסה  | א  |
|       |                                   |   |              |                                      | אוסה  | יאקב-אוסה  |
|       |                                   |   |              |                                      | וילנא   |  |
|       |                                   |   |              |                                      | הוי   |  |
|       |                                   |   |              |                                      | וילנא-אוסה  |  |
|       |                                   |   |              |                                      | וילנא   |  |
|       |                                   |   |              |                                      | אברהם וילה  |  |
|       |                                   |   |              | וילנא                                | ש' יאקב-אוסה  | א  |
| 29    |                                   | 23  | 30           | 8                                    | אברהם   | וילנא  |
|       |                                   |   |              |                                      | וילנא   |  |
|       |                                   |   |              |                                      | הוי   |  |

КАКОЕ  
ИМЯ.

у  
Анна

у  
пер

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
|         | 40      | Раввина                         | 23/30                                | 8          | Вилневск     | Отецъ<br>Израиль бенъ<br>Альтеръ<br>Айзенбергъ<br>изъ Заславль<br>Мать<br>Шейма<br>Лашмова | Мальчикъ<br>Мееръ Гершль                 |
|         | 41      | моѣ                             | 26<br>въ Фрунзѣ                      | 8          | моѣ          | Отецъ<br>Среуль<br>Шейма-Залмановъ<br>Дербарендикеръ<br>изъ Бердичева<br>Мать<br>Цина      | Мальчикъ<br>Шейма-Залманъ                |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה המוהל, הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אדול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר ויינא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דימ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|--|--------------|-------------------------------|---|--|
|       |                            | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                               |   |  |
|       |                            | 11   | 11/11        |                               | 1.11  |  |
|       |                            |  |              | היינא                         | נח"א (הוואו ווילד)  |  |
| 40    | דע                         | 23/30  | 8            |                               | ווינא   | ד  |
|       |                            |  |              |                               | ווינא   | ווינא  |
|       |                            |  |              |                               | היינא   |  |
|       |                            |  |              |                               | טאמא ע" חו"ע  |  |
|       |                            |  |              |                               | 1.11  |  |
|       |                            |  |              |                               | ווינא   |  |
|       |                            |  |              |                               | ע" אהרן   |  |
|       | ה"ס                        |  |              | ה"ס                           | בירקוויטער  | ד  |
| 41    |                            | 26   | 8            |                               | ווינא   | אהרן   |
|       |                            | 2 יול  |              |                               | ווינא   |  |
|       |                            |  |              |                               | היינא   |  |
|       |                            |  |              |                               | ווינא   |  |

какое по имени.

у

у

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

1902 года Громъ 1<sup>го</sup> дня. Ниженоподписавшіеся кни-  
 жу сію свидѣтели ставили и веденіе оной ска-  
 заювь во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ни  
 какихъ несправностей. Въ четкихъ числахъ  
 оныхъ было родившихся мужскаго пола семь,  
 а женскаго тоже семь, а всего обоимъ пола  
 четырнадцать # 14

Таввинъ А. [подпись]

Членъ Духовнаго Правленія [подпись]

חלק ראשון מן נולדים

198

|       |                      |  |  |                                |   |  |
|-------|----------------------|--|--|--------------------------------|---|--|
| מספר. | מי היה               | הודש, יום הולדת, ויום המילה. דיכ נולד כ"א אלול, נימל לב"ח. |  | איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הייט. מריכ בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       | המחל, הפורע והמוציץ. | למנין יהודים, למנין יונים.                                 |  |                                |   |  |

и какое  
но имя.

кии

кока

лми

мв

мв

ра

השם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הייט. מריכ בת צבי קצה

איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.

היו נולדים משום וקצת אורחיהם

היו נולדים משום וקצת אורחיהם

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |  |                                      |  |
|         |         |                                 | 1                                    | 16         | Отцъ<br>Въ Камель<br>Вил-<br>невцъ<br>Бенціоновъ<br>Берлиндеръ<br>изъ Романова | Мальчикъ<br>Менаше                   |  |
|         | 42      | Раввина                         | $\frac{1}{8}$                        | 16         | Матѣ<br>Соея   |                                      |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Отцъ<br>Айзикъ   | Мальчикъ                             |  |
|         | 43      | моѣ                             | $\frac{5}{12}$                       | 20         | моѣ Царель-Лейбовъ<br>Фришманъ<br>изъ Алексинца                                | Мальчикъ<br>Хаимъ                    |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Матѣ<br>Сурис  |                                      |  |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לפני הוננים.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר. | מי היה<br>המזל, הפרע<br>והמוצין. | הודש, יום הולדת, ויום<br>המילה. דינ ניד כ"א<br>אפול, נימל לכ"ת. |               | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>ווינא. | שם האב והאם של הילד.<br>ומה מעשחו. דינ יעקב בן<br>שמעון ב"ן סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------------|---|---------------|-------------------------------------|--|--|
|       |                                  | למנין יהודים.   | למנין יוננים. |                                     |  |  |
|       |                                  | אלול  | אב            |                                     | 1.21   |  |
|       |                                  |   |               | מולדאווא                            | 1111   |  |
| 42    | ה"ה                              | 1/8   | 16            |                                     | שם זלמן<br>הוננים<br>משה חיים<br>הוננים<br>1.21  | א<br>י"א   |
|       |                                  |   |               |                                     | 1.21   |  |
|       |                                  |   |               | הוננים                              | 1111   |  |
|       | ה"ה                              |   |               | הוננים                              | שם זלמן - אב   | א  |
| 43    | ה"ה                              | 5/12  | 20            |                                     | סולמן<br>יהושע<br>הוננים<br>חנניה  | א<br>נחיה  |

и какое  
ано имя.

משה  
הוננים

משה  
הוננים

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                       | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                                    |                                      |  |
| 33      | -       | Rabbin                          | 13                                   | 21         | Въ Виш-Сендер-Инкаевъ невизъ       | Двочка                               |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Отецъ<br>Авраамъ<br>изъ Катербурга | Детеръ                               |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Мать<br>Малка-Удъ                  |                                      |  |
| -       | 44      | моѣ                             | $\frac{7}{14}$                       | 22         | моѣ                                | Мальчикъ                             |  |
|         |         |                                 |                                      |            | изъ Базалии                        | Лейзеръ                              |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Мать                               |                                      |  |
|         |         |                                 |                                      |            | Дитя                               |                                      |  |



חלק ראשון מן נולדים

300

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דיני נידה כ"א אלול, נימל לכ"ח. |              | איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. די"ב יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|---|--------------|--------------------------------|--|--|
|       |                              | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                                |  |  |
| 33    | ה'ט                          | 13  | 21           | ה'ט                            | מ'מ  | מ'מ  |
|       | ה'ט                          | 7   | 22           | ה'ט                            | מ'מ  | מ'מ  |

и какое  
ано имя.

ка  
не

מ'מ  
מ'מ

מ'מ  
מ'מ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|         |         |                                 | Июль                                 | Машица     |              | Отецъ<br>Мееръ-Бинхесъ<br>Вр<br>Бин-<br>невца<br>Вейцера<br>изъ Мендѣофа<br>Гросекуров. урѣдъ | Мальчикъ<br>Моисе                        |
| -       | 45      | Таввин.                         | $\frac{7}{14}$                       | 22         |              | Мать<br>Тина  |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Отецъ<br>Мееръ<br>Берецовъ<br>Беккеръ<br>изъ Киповъ   | Мальчикъ<br>Мехель-Нахманъ               |
| -       | 46      | тофе                            | $\frac{18}{25}$                      | 4          | тоже         | Мать<br>Хая   |  |



Часть I. О родившихся.

| Женска. | Мужска. | № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери.                                      | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
|         |         |   |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                       |   |  |
|         |         |   |                                 | Иаковъ                               | Авгъ       |                       | Отецъ<br>Мендель  | Двоимъ                                   |
| 34      | -       |   | Раввинъ                         | 27                                   | 4          | Въ<br>Вин-<br>небургъ | Мамутъ<br>изъ Виннебурга  | Двоимъ<br>1) Злата                       |
| 35      | -       |   |                                 |                                      |            |                       | Мать<br>Сося  | 2) Мауба-Горана                          |
| 36      | -       |   | моѣ                             | 27                                   | 4          | моѣ                   | Отецъ<br>Юда-Лейбъ<br>Мееровъ<br>Лидришъ<br>изъ г. Служка<br>Мителъ. Чуд. | Двоимъ<br>Сура<br>Мать<br>Фриша          |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                             | Кто родился и какое ему или ей дано имя.    |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
|         |         |                                 | Июль                                 | Авг        |              | Отецъ<br>Авруимъ Доверна<br>Въ<br>Вши-<br>невица<br>изъ Вшиневца | Кто родился и какое<br>ему или ей дано имя. |
| 37      | -       | Раввинъ                         | 27                                   | 4          |              | Мать<br>Генна  |   |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Отецъ<br>Лейбманъ<br>Такла, Машманъ<br>моѣ изъ Вшиневца Деля     |   |
|         | 47      | моѣ                             | 22<br>29                             | 6          |              | Мать<br>Зисель   |   |

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מי שנת אלף תתק... למנין היונים.

303

חלק ראשון מן נולדים

и какое  
ано имя.

| מספר. | מי היה<br>המוהל, הפורע<br>והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילה, ד"מ נוכד ב"א<br>אדול, נימל לב"ח. |              | איה נולד, דרך<br>משל בעיר<br>וזיגא. | שם האב והאם של הילד,<br>ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן<br>שמעון כ"ץ סוחר או חייט.<br>מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל, נולד זכר ושמו ראובן<br>נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------------|--|--------------|-------------------------------------|--|--|
|       |                                   | למנין יהודים.  | למנין יונים. |                                     |  |  |
|       |                                   | 27   | 4            | קורנילוב                            | האב יעקב<br>האם רבקה   | נולד זכר ושמו ראובן  |
| 37    |                                   |  |              | קורנילוב                            | האב יעקב<br>האם רבקה   | נולד זכר ושמו ראובן  |
|       |                                   | 22   | 6            | קורנילוב                            | האב יעקב<br>האם רבקה   | נולד זכר ושמו ראובן  |
| 47    |                                   | 29   | 6            | קורנילוב                            | האב יעקב<br>האם רבקה   | נולד זכר ושמו ראובן  |

מא  
מי

מא

Часть I. О родившихся.

| №       | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|         |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| Женска. | Мужска.                         |                                      |            |              |   |  |
|         |                                 | Тавлинъ                              | Авлъ       |              | Отецъ<br>Гр. Тосифъ<br>Вин-<br>невичъ<br>Сруль-Ушеровъ<br>Тальперинъ<br>изъ Винневица | Мальчикъ<br>Ойзеръ                       |
| -       | 48                              | 23<br>30                             | 7          |              | Мать<br>Лея   |  |

1902 года Августъ / по Днѣ. Нископотисавайскій кнѣзь  
 стъ свидѣтельствованъ веденіемъ указомъ  
 во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ника-  
 кихъ несправностей; въ текстѣ сего мѣ-  
 сяца было родившихся мужского пола семь а  
 женского - пять, а всего пола двѣнадцать № 12

Тавлинъ *[Signature]*

Именъ Дуковнаго *[Signature]* 1902